

AHATA:

"Plan di impuesto 2023 ta un fundraiser di gobierno"



Pagina 2

- **Min. Husticia:**
Reapertura
di frontera cu
Venezuela mester
bay den fase

Pagina 4

- **Min. Finanzas den**
reunion di IMF riba
inseguridad pa prijs
di cuminda

Pagina 7

- **Venezuela no a logra**
reeleccion den
Conseho Derecho
Humano (ONU)

Pagina 9

Luna di October ta luna di
prevencion contra termento of
bullying



Pagina 3

Golpi duro pa sector di wega di placa
online na Corsou: Sublicencia ta ilegal



Pagina 20

Presidente Peruano a rechasa
negociacion cu regimen Venezolano pa
solicita asilo politico



Pagina 8

**AHATA:**

“Plan di impuesto 2023 ta un fundraiser di gobierno”

Aruba Hotel & Tourism Association a revisa gobierno di Aruba su plan di impuesto 2023 y ta sumamente preocupa pa e efectonan negativo cu esaki por trece pa pais Aruba. Segun Presidente y CEO di AHATA, Sra. Tisa LaSorte, e plan ta un “fundraiser obligatorio” cu ta recauda mas fondo di tur esnan cu ya ta cumpli cu impuesto.

Aunke cu e anuncio di gobierno falta hopi detaye y no ta duna bista completo riba su efecto, AHATA ta desea di splica e preocupacionnan di mas grandi relaciona cu e informacion disponibel:

E enfasis di gobierno ta robes: ta hisa entrada di gobierno pa sostene un instituto ineficiente door di cobra mas y pone mas peso financiero riba nos comunidad, en bes di baha gasto gubernamental estructuralmente, crea mihor eficiencia, y implementa un plan agresivo pa hisa cumplimiento di impuesto den e grupo grandi cu no ta paga y cumpli cu nan deber.

E plan di impuesto ta hisa gasto di compania cual lo resulta den prijs mas haltu y costo di bida mas haltu pa comunidad.

E elementonan di compensacion (por ehempel: baha loonbelasting) ta masha tiki compara cu e cantidad adicional di impuesto tur hende lo paga.

Prijs mas haltu por resulta den menos consumo di residente y di turista. E ora e fondonan extra cu gobierno a calcula cu nan lo ricibi, no lo resulta.

Un di e elementonan di mas dañino pa compania den e pakete di impuesto nobo ta e limite riba devaluacion di propiedad inmovil. Esaki ta afecta e entrada di un compania drasticamente. Un decision asina ta core cu inversionista en bes di atrae inversionista.

E prijsnan mas haltu hunto cu e problema existente den distribucion global lo keda causa mas inflacion.

Ta di lamenta cu sector priva, incluyendo AHATA, consistentemente a ofrece pa participa den e proceso di crea un reforma fiscal efectivo pa Aruba, pero cu gobierno ta nenga di acepta e experticio y ayudo. E falta di transparencia y inclusion ta trece su consecuencianan negativo pa henter comunidad.

Comision cu ta encarga cu e tema di frontera cu Venezuela Ta conseha gobierno pa no habri frontera mientras ainda ta na mesa di deliberacion



Durante e reunion publico den Parlamento diaranson mainta pa trata e tematica di frontera cu Venezuela, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un splicacion di e maneho di e comision cu ta encarga cu e tema aki. Mirando cu e crisis na Venezuela ta escala na nivel mas haltu, a instala e comision cu tin e tarea tambe pa conseha Gobierno riba esaki.

Prome Minsiter a indica cu comision a duna Gobierno e conseho pa mantene e frontera cera principalmente pasobra ainda ta na mesa di deliberacion y tambe pa motibo di e riesgonan cu tin. Gobierno ta haci esaki a traves di un Landsbesluit cu ta saca cada tres luna of menos. E ultimo conseho tabata pa prolonga ciera pa tres luna te na fin di aña. Pero si keda cla cu palabracionnan prome, por haci cambio y habri frontera.

Comision:

E comision ta consisti di diferente stakeholder y ta consulta cu diferente stakeholder. E ta wordo dirigi door di Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA), y ta hiba combersacionnan cu Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB), Veiligheidsdienst Aruba (VDA), Cuerpo Policial, Dimas, DVG, Directie Sociale Zaken, DOW, Directie Luchtvaart, Directie Scheepvaart, ATA, Inmigracion Aruba, Havenmeester di Aruba, Kustwacht di Aruba y representante di Ministerio di Husticia encarga cu grensversterking den cuadro di e landspakket, Directie Economische Zaken y un representante di Ministerio di Economische Zaken pa atende cu e aspectonan economico di esaki.

Cuatro diferente tipo di reapertura:

Riba peticion di Gobierno, e comision ta trahando, no ta di awo, riba e tema aki cu ta wordo distingui den cuatro diferente tipo di reapertura. E prome dos tin di haber cu trafico maritimo y e otro dos tin di haci cu trafico aereo.

Pa loke ta trafico maritimo, e prome cu ta pensando riba dje ta habri e ruta di e waf di Venezuela pa Aruba pa asina por transporta fruta, berdura y cierto materialnan. Despues un siguiente stap lo ta pa habri pa yatenan priva, cu aworaki no ta posibel.

Pa e parti aereo, ta pensa pa habri aeropuerto principal Reina Beatrix cu vuelonan Aruba-Venezuela y Venezuela-Aruba. Y e otro parti cu lo bin despues ta pa habri pa jetnan priva tambe.

Na e momentonan aki, ta trahando riba e parti maritimo. Gobierno a pone riba papel un lista di condicionnan cu palabracionnan concreto. Entre otro condicion, ta e documentonan cu un capitan di un barco mester tin den su man prome cu e sali for di waf di Falcon y prome cu e dreña Aruba. “Esaki ya caba ta algo cu a traha bon, y ta loke nos kier e biaha aki tambe”, Prome Minister a duna di conoce.

Stakeholder:

Diferente stakeholder, entre otro Cuerpo Policial y Inmigracion ta identifica e riesgonan (knelpunten) cu re-apertura di frontera. Dimas tambe a indica cu su preocupacion principal na momento cu habri frontera, ta e tema di asilo. E tema aki ta un tema hopi delicado pasobra ta trata di personanan y sufrimento di personanan. Tambe ta preocupa cu bishitanan di famia cu lo dreña, anto hopi biaha nan no ta bay bek. Esey ta e tendencia cu a mira den pasado cu ta wordo yama ‘overstayers’. Hendenan ta keda Aruba y nan ta dreña e circuito ilegal cu ta un problema pa Aruba.

“Mi tin tur confiansa cu si ambos parti demostra e disponibilidad pa yega na palabracionnan, nos lo por sali afo. Nos ta convivi cu e situacion na Venezuela cu ta haci nos dolor pasobra hopi di nos tin familiar cu a bin di Venezuela. Nos tin laso cultural y economico. Venezuela ta hopi mas cerca cu otro paisnan. Pero nos no por soluciona e problema di Venezuela. Nos ta luchando pa resolve mos propio problemanan, pero e problema di Venezuela y den Venezuela ta nan mester solucion’e. Mientrastanto nos mester percura pa Aruba recupera y ta fuerte, pa nos ta para riba nos pia y yuda tur cu ta biba akinan. Sea bo a nace aki of no, e ta nos responsabilidad pa yuda tur akinan. Drecha calidad di bida di nos hendenan, crea mas cupo di empleo pa nan tambe, percura pa tin educacion riba nivel pa tur nos muchanan. Y ora nos ta para fuerte riba nos pia, nos por yuda otro pais mas miho”, Prome Minister a expresa.

Luna di October ta luna di prevencion contra termento of bullying

October ta e luna dedica na prevencion di termento tambe conoci como bullying, e obhetivo ta pa pone fin na violencia cu miles di mucha ta enfrenta pa dia, pa logra esey ta fundamental pa mayornan y docentenan di scol ta wordo informa y por compronde e gravedad di e topico aki.

Termento of bullying ta trata di un tipo di abuso, maltrato fisico of psicologico cu ta produci entre muchanan, di un banda ta existi tentamento cu ta e acto cu un mucha ta haci na otro di manera fastioso y no agradabel, nunca menasante unda e mucha no ta sinti intimidada, di otro banda, ta existi e termento na unda un mucha denomina como 'terdo' ta busca un victima y ta usa su poder pa haci cosnan como dal e victima, zundra, haci bofon di dje, entre otro.

Den e mayoria di biaha e terdo ta den un grupo di varios mucha cu ta yud'e, e termento si ta menasante cu tin e meta di haci sinti e victima dolor.

E termento por tuma lug den cualkier lug, como por ehemplo, den scol unda cu un bes cu e docente ta ripara diferente actitud como ora un mucha ta isola su mes, no ta hunga cu otro, semper ta e delaster, e ta sinti tristo y su puntonan ta cuminsa bay atras, e mucha por ta sufriendo di termento.

Termento tin consecuenan negativo na largo plaso pa e mucha, e efectonan ta depresion, un riesgo grandi di haya pensamentonan suicida, estado di angustia, ansiedad, problemanan di salud, abuso di substancianan, miedo, problemanan di autoestima, dificultad di establece relacionnan di confiansa, entre otro.

E mucha cu ta sufri di termento ta sinti berguensa y den general e ta sconde loke ta sosodiendo, pa e motibo aki, mayoria di mayornan no ta tuma nota cu nan yiu ta sufri di termento, pa evita esaki, ta necesario pa mayornan keda atento na e señalnan di alarma cu por indica cu e mucha ta birando victima di termento of bullying.

Bon Dia Aruba ta trece a articulo aki dilanti cu e obhetivo di conscientisa y informa tanto comunidad como may-

ornan pa muchanan no bira di termento na scolnan, cuater aña pasa redactor a tene un entrevista cu Fundacion pa Nos Muchanan den cual ta considera importante e informacion cu ta keda vigente, unda cu casonan asina di termento of bullying ta keto bay sigui tuma lug entre muchanan na scolnan y cu ta hopi necesario trece e topico aki dilanti un biaha mas.

Ta hopi importante pa ta 'open' como mayornan, pa nan ta habri cu nan yiu, pa e por sinti cu e por bay cerca de 'mami of papi', un bes cu e mayornan duna su yiu e impresion ey, ta hopi mas facil pa e por bay cerca di nan y conta loke e ta pasando na scol, den inicio e mayornan tin bon relacion cu su yiu esey ta haci mas facil mas haci e paso pa bay cerca di nan. Tur mucha mester di calor humano y atencion, pero no semper e mayornan ta ofrece nan yiu esey. Ta importante pa e mayornan bisa su yiu 'danki pa bisa mami of papi loke ta pasando, hunto nos ta bay busca un solucion pa haci un stop'.

Ademas e mayornan por papia cu e docente di scol, pa haya sa si e tambe a ripara algo den klas y asina por vigila y trece un solucion.

Si e situacion a bay mas leu, nan mester papia cu e mayornan di e terdo tambe y hunto cu otro docente cu por in-



termedia, pero nunca como mayor lo por acerca pa e terdo directamente, den e caso ey e situacion por bira pio, e terdo por haya mas motibo mas sigui cu e bullying.

Pa mucha ta hopi importante pa nan sa e reglanan cu nan mester tin na su cas, tambe ora ta trata comportacion agresivo of termento, for di chikito caba mester corigí e muchanan, pa por ehempel, ora nan dal of morde, si su mayornan ta acepta e comportacion agresivo, e por aumenta, y mas grandi e mucha lo por bira pio.

Ora e mayornan of docentenan ta trata termento, nan tin 4 grupo: Terdo, victima, siguidonan di terdo y e grupo neutral cu nan no ta tuma parti ni pa e victima ni pa e terdo.

E grupo neutral no sa cu nan tin e poder den nan man, na e momento cu e grupo ta dicidi pa forma parti di e victima, tambe e grupo di siguidonan por haci mesun cos y no ta tuma parti mas pa e terdo, eynan e termento lo por caba, e terdo no por haci nada sin un apoyo di un grupo. Na e mo-

mento ey e ta obliga pa haci stop.

Ta existi un diferencia di loke trata e termento tanto pa mucha muhe como pa mucha homber, ora ta trata e termento pa un mucha homber e ta bira un acoso fisico, ta existi e dalmento, pushamento, scop, etc. Pa e mucha muhe, tambe ta existi e acoso fisico pero emocional ta loke ta sucede mas, den cada fase di edad tin diferencia tambe, ora ta trata un muchanan mas chikito entre 6 pa 8 aña ta e termento fisico cu e muchanan ta pusha, dal scop, kinipi y etc.



Tambe ta existi e Cyberbullying cu ta creciendo masha lihe pa cada dia, a medida cu e muchanan tin mas acceso na rednan social como Facebook, Instagram, Snapchat, Tik Tok, entre otro, tur e medionan aki ta a wordo usa pa haci termento, antes tabata na scol so, e tabata caba den cura di scol, awendia e no ta asina mas, e termento ta sigui te ora cu e ta cu su mama of su tata den cas y el a haya un mensahe via Whatsapp of via Facebook, unda e kier bay e termento t'ey, esey ta mas pio ainda pa motibo cu no tin liña mas, p'esey e mayornan mester ta na haltura di kico nan yiu ta haci riba rednan social.

Pa e motibonan aki, comunidad di Aruba mester paga tino riba muchanan, cada un di nos tin e responsabilidad pa haci e ambiente pa nos muchanan lo mas placentero posibel, p'esey nos tur tin un rol den esaki.



Minister Rocco Tjon: Reapertura di frontera cu Venezuela mester bay den fase

Diaranson mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social hunto cu colega Minister President Sra. Evelyn Wever-Croes a atende reunion publico den Parlamento di Aruba, pa asina trata e tema di reapertura di frontera cu Venezuela.

Minister Tjon a indica cu Gobierno di Aruba tin e deber y e responsabilidad di mira e situacion di cada angulo y tene diferente aspecto den consideracion. Entre otro e deber ta pa tene cuenta cu aspectonan di salubridad publico, aspectonan di seguridad di cada ciudadano, aspectonan di asilo, y e situacion financiero di pais Aruba, pa menciona algun cos. Como tal, e decision pa habri e frontera ta algo cu tin cu bay den fase, pues no ta un decision cu por wordo tuma facilmente.

Importante pa menciona ta, cu di parti di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ya caba a introduci diferente comision cu ta evalua e situacion aki y tin un Justitieel Veiligheidsberaad como tambe un Strategisch Grensoverleg cu ta tene cuenta cu e parti hudicial y e seguridad di nos frontera. Asina por menciona cu danki na e comisionnan aki cu a wordo instala, tin un cooperacion mas estrecho entre departamentonan hudicial, cual a haci cu ultimamente nos ta interceptando diferente botonan cu personanan indocumenta abordo cu ta purba di dreña nos isla na un forma ilicito.

Por ultimo, mester menciona tambe cu despues di e crisis mundial di Covid, mester bisa cu e prioridad primordial di Gobierno di Aruba ta pa brinda e ayudo y e sosten na nos ciudadanonan na prome luga pa asina nos por amplia nos capacidad y brinda e ayudo necesario na otro. Pues, prome cu nos yega na habri e frontera cu Venezuela, tin diferente accionnan cu tin cu tuma luga pero tambe nos tin e deber pa tene cuenta cu consehonan di reino den e caso aki, pa loke ta trata e tema aki.

Minister Geoffrey Wever a bay atende e Caribbean Development Roundtable na Surinam *Organisa door di ECLAC*

Diaranson 12 october, Minister Geoffrey Wever a biaha pa Surinam pa asisti na e Caribbean Development Roundtable y e Caribbean Development and Cooperation Committee cu lo tuma lugar 12-14 October 2022 na Paramaribo, Surinam.

E organisador di e reunion ta e Subregional Headquarters di e Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) cu ta enfoca especificamente riba region di Caribe.

E reunion di e Caribbean Development Roundtable ta mas un dialogo riba varios temanan cu ta toca e Caribe y e Caribbean Development and Cooperation Committee ta unda e progreso di e trabou y e enfoque di ECLAC pa e aña siguiente lo wordo stipula por medio di resolucioanan.

Lo trata diferente tema, entre otro:

Global partnership for repositioning, recovery and resilience in the Caribbean; Economic restructuring and diversification for deeper integration of the Caribbean



with Latin America and in the global economy; Towards the Establishment of the Caribbean Resilience Fund.

E aspecto interesante di e Roundtable ta cu e paisnan ta bini hunto y dialoga over e temanan aki y con por logra esaki conhuntamente. Despues di e impacto di CO-

VID-19 ta importante pa e paisnan den nos region ta prepara, p'esei lo papia riba creacion di un fondo pa Caribe conoci como un fondo di resiliencia pa yuda paisnan miembro absorba golpi economico externo.

Como organisador di e evento, ECLAC ta cubri tur e gasto di biahe y estadia envolvi.

Minister Geoffrey Wever:

Den shareholders meeting di Freezone a aproba e jaarrekeningen 2012-2019



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, a reuni dialuna 10 october cu director di Free Zone Aruba, drs. Greg Peterson, y president commissaris, mr. Johan Sjiem Fat, unda Minister Wever a aproba e jaarrekeningen di añanan 2012-2019.

Free Zone Aruba N.V. ta un compania estatal di cual pais Aruba ta e unico accionista. Free Zone Aruba N.V. ta cai bou responsabilidad di ministerio di asuntonan economico. Por

medio di condicionnan faborabel pa establece den e Freezone di Aruba, Free Zone Aruba N.V. tin e tarea di aporta na un clima di inversion atractivo cu impacto economico cu ta crea inversion, cuponan di trabou y entrada pa gobierno.

"Aprobacion di jaarrekening di un compania ta algo esencial pa funcionamiento di e compania. Mi ta kere den potencial di Free Zone Aruba N.V. pa ta un actor importante den desaroyo di un economia diversifica y moderno na Aruba", Minister Wever a comenta.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Di berdad gobierno kier... *Reforma gobernacion...?*

Si nos analiza e opinion di e equipo Hulandes envolvi den implementacion di e Landspakket di Aruba, nan ta bastante satisfecho con cos ta bay te awor, cu excepcion di... e reforma fiscal. E reportahe ta pone bon cla cu ta gobierno di Aruba unilateralmente a tuma e decision pa pospone e introduccion di BTW cu tabata programa pa 1 di januari 2023, manera palabra anteriormente. E reportahe di e medio aki di e noticia ey, inmediatamente a haya un cantidad di reaccion rabia riba Facebook di algun elemento di e partido grandi den gobierno cu tabata trata di desmentir e asunto.

No ta nos custumber pa reacciona riba e tipo di critica aki, cu no ta basa riba nada sustancial, pero pa e biaha aki nos ta pone e texto, cu ta aparece den e reportahe di e Uitvoeringsagenda, textualmente manera e ta na Hulandes, pa no por bisa cu nos a manipula den e traduccion: "In de afgelopen drie maanden is er goede voortgang bereikt bij de meeste maatregelen uit het landspakket Aruba, met uitzondering van de hervormingen op het gebied van belastingen (thema C) waarvoor Aruba bestuurlijk heeft besloten om de geplande invoering van het nieuwe belastingstelsel niet meer door te zetten per 1 januari 2023. Dit besluit is eenzijdig genomen zonder overleg met of nadere toelichting aan de TWO, wat vraagt om politieke bijsturing."

Redaccion di Bon Dia Aruba no a inventa nada, ni a floria e storia; e ta loke e responsablenen di e Tijdelijke Werkorganisatie a trece dilanti. Y pakico e paso aki? Pasobra e ta ehemplar pa e manera con e cooperacion entre gobierno di Aruba y esun di Hulanda ta bay: unda ta kere, di banda di Aruba, cu coopera na nivel di ambtenaar ta bon, esey ta tuma lugar y cu satisfaccion mutuo. E problemanan semper ta cuminsa ora cos ta cuminsa bay den direccion cu e politiconan na mando no gusta: ey ta unda cu cos ta tranca. Y ta hustamente e tema aki di reforma fiscal ta esun di cual hopi luna pasa nos a comenta cu na e manera di morocoy cu tabata anda cu e asunto di banda di gobiernu di Aruba, tempo ta bira cortico pa por introduci e BTW proximo aña y cu gobiernu no lo lamenta esey... Y pakico no ta lamenta? Pasobra no ta idea di e gobiernu aki pa bin cu un BTW; si ta pa nan, nan no ta hacie mes. Ta Hulanda y IMF tin añanan largo ta 'maha' na cabez di gobiernu(nan) di Aruba pa haci esaki, y tabata obvio cu a bay di acuerdo cu Hulanda pa pone esaki den e Landspakket, pero esey no ta implica cu lo ta bay tin implementa-

cion tambe.

Loke tal vez e Hulandesnan mester siña ainda, cu no ta pasobra bo a pone algo riba papel y laga nan firma, anto esey ta garantia cu nan ta bay cumpli tambe. Ademá, papiando di e mesun tema di reforma fiscal aki, ta mas cu obvio tambe cu no ta laga sa nada mas di kico ta den preparacion. E asunto ta masha simple: bo no por pretende di ta haci un reforma fiscal y no ta duna ningun otro detaye di kico mas esaki ta encera. Pasobra ta dificil pa pretende cu e unico cos cu no ta bon den nos sistema fiscal ta e falta di un bon sistema di cobra impuesto indirecto. Tin hopi mas cos pa drecha pero di banda di gobiernu ta trata esey como secreto, y di banda di otro parti interesa no ta bin ningun aporte pa mehoracion di otro aspecto di nos sistema cu nos por bien aboli. Pregunta: lo no ta na beneficio di sector priva completo si nos por haci un 'opruiming' den e desastre cu yama nos sistema di impuesto di importacion? Nos ta tende critica di nan banda? Algun sugerencia pa mehora? Nada.

Ta bon pa observa tambe cu esaki no ta e unico problema. E Hulandesnan ta señala otro mas cu probablemente tampoco lo haya solucion. Esey ta e problemanan cu nan ta mira pa loke ta cambia di planificacion pa implementacion, cu ta e capacidad di coordinacion y formacion di maneho di e aparato publico. Esey no ta straña nos nada, nos tin añanan largo ta muestra riba e problema aki: e contradiccion grandi cu gobiernu ta biba aden. Y kico esey ta? Cu nos tin un aparato grandisimo pa un pais asina chikito, pero ora ta trata di trabao na nivel di maneho y coordinacion di implementacion, nos no tin e cuadronan experimenta cu nos tin mester pa por haci e trabao. Nos por wel di ta paga casi 8000 salario pa luna, pero esaki no ta garantia di trabao di calidad, al contrario. Y drecha algo, ta significa cuminsa corta den e payroll enorme aki, pa crea espacio pa mehora implementacion cu e experticio necesario. Y esey ta politicamente 'onverkoopbaar'...

Kico lo ta e escenario cu e Hulandesnan mes lo bay ripara? Cu tanten ta papia di traha plan, ta crea un ambiente 'nice' pa duna e impresion cu cos ta bayendo bon. Dia cu yega asina leu cu mester cuminsa actua, cambia ley pa facilita deshaci di e parti innecesario di e aparato, anto nan lo ripara cu cos ta cuminsa tranca. Nos no ta convenci cu di berdad gobiernu ta desea di mehora gobernacion... We'll see when we get there.

Encuesta di Mucha y Hoben 2022



Cuminsando diabierna 14 di october, Oficina Central di Estadistica (CBS) ta organiza un encuesta tocante mucha y hoben Encuesta di Mucha y Hoben 2022. E proposito di e encuesta aki ta pa haya un miho bista di diferente tema di importancia pa mucha y hoben. E encuesta lo tin un duracion di 1 luna.

E encuesta ta toca temanan manera por ehempel actividadnan di mucha y hoben den nan tempo liber (deporte, arte, trabou boluntario), participacion na scol, participacion riba mercado laboral, bista riba nan futuro, relacion cu mayor, uso di celular, medianan social, gaming y posibel problemanan relata na esakinan, humamento/vaping, uso di alcohol y droga y salud mental.

CBS ta encarga pa colecta,

suministra y analiza datonan riba diferente terreno y tin como meta principal pa suministra estadisticanan relevante, valioso y di calidad halto pa tur usuario.

Durante di e Encuesta di Mucha y Hoben 2022 mucha y hoben entre 4 pa 24 aña di edad lo wordo acerca pa coopera cu e encuesta. Pa un mucha of hoben cu ta menor di edad por participa, mester di e aprobacion di un mayor of voogd. Un total di 3.500 hogar lo wordo bishita door di encuestadornan di CBS. Encuestadornan por wordo identifica cu un badge cu nan nomber, potret y e logo di CBS.

Encuestadornan lo traha parti atardi pa anochi pa asina por entrevista muchanan y hobennan den nan hogar. E encuesta lo wordo hasi digitalmente pa medio di un cuestionario riba un tablet.

Tur informacion colecta durante e encuesta aki ta wordo procesa anonimamente y ta publica solamente estadisticanan den forma agrega. E informacion di tur mucha y hoben ta contribui na mehora e disponibilidad di informacion pa por tin un mihor bista riba e desaroyonan cu ta tuma lugar cerca mucha y hoben na Aruba. Pa e motibo aki e contribucion di cada mucha y hoben ta esencial!

Nos ta gradici tur mucha, hoben y mayor/voogd di antemano pa nan participacion na e Encuesta di Mucha y Hoben 2022.

Pa mas informacion, por tuma contacto libremente cu e team di CBS entrante diabierna 14 di october, di dialuna pa diabierna durante ora di oficina (7:30 am - 4:30 pm), na number di telefon: 524 7433 of por manda un e-mail na cbs@setarnet.aw

Minister Endy Croes y Minister Glenbert Croes a reuni riba plataforma Enseñansa y Labor (PEL)

Recientemente Minister Endy Croes y Minister Glenbert Croes a reuni hunto cu sra Sabine de Groot di departamento di Labor y sra Sheila Maduro di maneho di enseñansa y director suplente di 'Directie Onderwijs' Aruba.

Punto di reunion ta riba continuacion y trabounan cu tin cu wordo haci e.o. e 'doorlichting' rapport di onderwijs, na unda cu un di e aspecto nan ta e PEL cu ta Plataforma

Enseñansa y Labor, aki tin un nota skirbi y den cuadro di esaki, awor ta coordinando e maneho cu Enseñansa y Labor con ta sigui padilanti, kico tur ta e necesidadnan di e mercado laboral y ki tipo di trabounan mester y na su turno departamento di Enseñansa su maneho mester bay prepara tur locual cu departamento di labor ta exige. Den e 'doorlichting rapport' tin un capitulo unda ta spli-ca cu mester coordina esaki hunto, mester tin data etc.. y

prepara e Enseñansa na e tipo cu mercado laboral ta pidi, pa esunnan cu ta caba di studia y ta drenta mercado laboral.

Ariba e puntonan aki e reunion a bay y a coordina entre Minister Endy Croes y Minister Glenbert Croes hunto cu Sabine de Groot di departamento di Labor y Sheila Maduro di maneho y director suplente di departamento di Enseñansa Aruba, ambos Minister a agrega cu tabata un bon reunion.



Minister Ursell Arends:

Directie Ouderenzaken a organisa prome charla informativo



Dialuna mainta 10 di october 2022, den un sala completamente yen na OPPA a tuma lugar e prome charla informativo tocante e situacion financiero di nos Adultonan Mayor, organisa pa Directie Ouderenzaken en conexion cu Luna di Adulto Mayor

Como panelista tabata t'ey presente Jonathan Upegui di CBS, Maritza Krozendijk - Relationship Manager y Financial Solutions di RBC y sr.

Wilbert Marchena - Beleidsmedewerker di Sociale Zaken. Como moderador tabata presente Edward Erasmus.

A toca diferente temanan relaciona cu nos adultonan mayor manera, composicion di hogar di adultonan mayor, entrada promedio di hogarnan cu por lo menos 1 adulto mayor y gastonan di hogarnan cu por lo menos 1 adulto mayor.

Sigur un mainta cu hopi informacion pa esnan cu tabata

presente pero tambe esnan cu a sigui esaki via rednan social di Directie Ouderenzaken.

Directie Ouderenzaken ta gradici e panelistanan y moderador Edward Erasmus pa un tremendo presentacion. Ademas un palabra di danki na OPPA Aruba pa uzo di nan facilidad. Directie Ouderenzaken conhuntamente cu CBS lo sigui organisa charla informativo pa asina stimula mas participacion den luna di Adulto Mayor.

Minister Maduro di Finanzas

A atende e reunion di IMF hunto cu Paisnan den Caribe riba e reto di inseguridad causa pa prijsnan halto di energia y cuminda



Hunto cu otro Minister-
nan di Finanzas di Caribe,
Minister Maduro a atende
e reunion riba e reto di
inseguridad causa pa pri-
jsnan halto di energia y
cuminda den Caribe.

ta causando inflacion rond
mundo. Nan ta adverti cu
specialmente e Paisnan den
Caribe mester atencion pa e
retonan cu nan tur ta aden.
Subida di prijs di energia y di
cuminda ta un problema cu
ta afecta tur Pais den Caribe,
incluso Aruba.

Pa e motibo aki, IMF a pone
fondo disponibel pa yuda
e Paisnan den Caribe pero
Aruba no ta bin na remarca
pa e fondonan aki.

Esaki debi na e hecho cu
Aruba ta forma parti di Re-
ino Hulandes. No obstante
esaki, ta importante pa por
scucha kico e Paisnan den
Caribe ta haciendo pa asina
por mitiga e efecto inflatorio
y tambe sigura cu cuminda ta

keda disponibel y pagabel na
e Pais.

Pa Aruba ta importante pa
explora ki opcion tin pa por

trece siguridat y alivio pa nos
Pueblo den e temponan difi-
cil aki.



Investigadonan academico di IPA y Vrije Universiteit Amsterdam lo bay ehecuta e investigacion “Quality of Life of The Aruban Youth”

Recientemente, minister
di Husticia y Asuntonan
Social Sr. Rocco Tjon a
reuni cu e investigadonan
academico di IPA y Vrije
Universiteit Amsterdam,
kende ta e investiga-
donan cu ta bay ehecuta e
investigacion “quality of
life of the Aruban youth”.

Ministerio di Husticia y
Asuntonan Social ta kere
den “evidence based policy”,
y a base di e informacion cu
ta bay wordo colecta di e in-
vestigacion aki, lo bay traha
un plan di maneho multi-
anual pa cu esaki.

Tur e trabounan preliminar
pa loke ta e investigacion y
e cuestionario ta cla, y esaki-
nan a wordo examina tambe,
cual ta nifica cu aworaki nos
ta den e fase di ehecucion. Si
tur cos bay segun planifica-
cion, e idea ta pa percura pa
e recopilacion di data ta cla
pa zomer 2023, y despues lo
haci e analisisnan. E inves-
tigacion ta bay enfoca riba
nos hobennan, pero tambe
lo bay enfoca riba tur nos
scolnan basico, mavo, scol
avansa como tambe pa esnan
di scol special.

Lo haci un encuesta en-
foca riba e calidad di bida



di alrededor di 4600/5000
estudiante di 5e y 6e klas di
scol basico. E investigacion
lo enfoca riba topiconan
manera e antecedente di e
salud mental di e famia di
e hobennan, e antecedente
cultural, actividadnan social,
e ambiente escolar, bullying,
autoestima pero tambe riba
aspectonan di e bario.

Y ora ta papia di barionan,
ta link esaki mesora cu e
proyecto di Veilige Barrios,
akinan lo wak con nan ex-
periencia ta den e bario, kico
nan ta haya falta di dje, kico

mas nan kier wak pa cu e
desaroyo di e barionan etc.
Banda di esaki tambe lo
scoge dos pa tres scol di e
ocho districtonan di Aruba y
lo entrevista e directorado di
e scol y lo haci ocho session
den grupo cu mayornan di
cada distrito.

Por ultimo, e mandatario a
indica cu ta trata di un in-
vestigacion hopi holistico y
ta conta cu e colaboracion
di Ministerio di Husticia y
Asuntonan Social y Ministe-
rio di Enseñansa y Deporte.

Brazil: Lula a bishita un favela di Rio de Janeiro y a priminti caba cu hamber y miseria

(EFE) – Ex-mandatario y candidato presidencial Luis Inazio Lula da Silva ayera diaranson a priminti di caba cu hamber y miseria cu ta presente den e favelanan di Brazil, ora tabata haci un bishita na un di e comunidannan mas peligroso di Rio de Janeiro, memey di e campaña pa segun buelta di eleccionnan presidencial dia 30 di october.

Despues di mas di dies aña e lider progresista a bay bek na ‘Complexo do Alemão’ un grupo di favela na nort di Rio, unda no tin cuminda den e

mesanan di e ciudadanonan y loke ta sobra ta tiramentonan y operacionnan policial cu ta caba den masacre. “Prome cu polis bin, mester bin salud, cultura, educacion”, el a agrega.

E ex-sindicalista cu a gana e prome buelta cu mas di 49% di voto, kier aumenta e apoyo na Rio de Janeiro, un region strategico pa alcanza presidencia y na unda esun cu ta ganando den area aki ta Jair Bolsonaro, cu ta aspira e reeleccion.

Den e prome ronda electoral di dia 2 di october ultimo, e



ultra-derechista a haya 47% di e votonan na Rio compara cu 43,7% di Lula.

Cu un poco mas di dos siman

pa e di dos buelta, e lider progresista sa cu e votonan na su favor ta bay ta den comunidannan cu ta pidi cu urgencia “cuminda riba mesa” y “un

bida digno” dos di su frase di campaña.

Na Alemão, considera un di e favelanan mas peligroso di Rio, e ex-sindicalista a participa den un caminata hunto cu otro comunidannan y lidernan di 11 importante favela di Rio cu a bay acompaña e y papia cune tocante nan necesidadnan.

E lidernan aki ta comparti e mesun ideanan cu Lula y nan ta dispuesto pa promove votonan na su favor, tambe nan a exige compromiso di e ex-mandatario si e ta bolbe na presidencia.

Chile ta bay ta e unico pais na Latino America cu su economia ta bay cay na aña 2023

(Infobae) –Fondo Monetario Internacional (IMF) a bati alarma cu economia global ta bay bira mas slow di loke a pa aña 2023 y ta spera cu Chile ta bay ta e unico pais cu ta bay haya un retroceso di su Producto Interno Bruto (GDP)

E entidad a sigura cu Chile e aña aki ta bay crece cu 2%, pero cu na 2023 ta spera un caida di 1%. Esaki ta den man di Organizacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OCDE) ora ta señala cu e

pais aki ta e miembro cu ta bay tin un fuerte señal di retroceso economico.

Sinembargo, e panorama aki por ta cu no ta bay ta solamente pa Chile sino cu lo tin un efecto mundial. Segun IMF, pa 2023 ta spera cu economia global ta bay mas slow di loke a premira y cu un bon parti di e planeta por wak un recesion of lo caba cune.

IMF a mantene den un 3.2% su prevision di crecimiento global pa e aña aki y a adverti cu “e riesgonan cu ya caba e



evolucion economico mundial a bira mas slow ta bay continua y por bira pio”. Ta

calcula cu por lo menos un tercio di economia mundial ta bay dreña den recesion

tecnico pa otro aña, loke ta nifica cu nan lo tin un minimo di seis luna di contraccion di nan PIB.

“Den resumen, e pio parti ta bay bin y pa hopi hende na 2023 ta bay sinti como un recesion”, e director di investigacion di IMF Pierre Olivier Gourichas a bisa y tambe a destaca cu e invasion di Rusia na Ucrania “ta bay sigui desestabilisa poderosamente” economia mundial y a hiba Europa na un “crisis energetico severo”.

Peru: Pedro Castillo a nenga di tene negociacion cu regimen Venezolano pa solicita asilo politico



(Infobae) – Presidente Peruano, Pedro Castillo, diamars ultimo a sigura cu no ta bay pidi asilo of lo abandona su pais, oranan despues cu fiscal general

di nacion, Patricia Benavides a presenta na Congreso un denuncia constitucional den su contra pa corrupcion.

“Mi no ta bay sali di e pais, y manera semper nos a bisa, nos ta somete na tur tipo di investigacion, nan a haci’e cu mi famia, nan ta haciendo cu e ministernan rond di mi pasobra nos sa cu no tin ni un fundamento real”, el a bisa den un rueda di prensa cu periodistanan internacional ora nan a puntra si e tin pensa di pidi asilo na otro pais.

Castillo, a nenga di tene vinculo cu Venezuela, “pa haya fabornan cu e Gobierno di Venezuela” ora a puntra si el a papia cu e presidente Nicolas

Maduro.

“Mi kier nenga rotundamente e vinculo cu e pais Venezuela pa haya algun favor di e gobierno di e pais ey. Mi no a haci’e y mi no ta bay haci’e tampoco pasobra mi kier husticia, husticia di berdad, nos ta bay demostra e berdad na e pais”, Castillo a bisa.

Pa loke ta trata e proceso contra dje, Castillo a sigura cu “algun huesnan a politisa hopi”, y el a reitera cu “mi no tin miedo di ni un hende”.

E mandatario, ken poco antes a sigura cu na Peru “a cuminsa e ehecucion di un forma nobo di golpi di Estado”, a insisti den e necesidad “pa nan

prueba tur e acusacionnan cu nan tin”.

“Di tur e acusacionnan cu nan ta haci contra nos, nan tin cu prueba esey prome”, el a bisa.

E hefe di Estado a haci e declaracionnan aki despues cu a bira conoci e denuncia constitucional contra su persona, e fiscal Benavides a duna su declaracion na unda el a sigura cu den investigacionnan “nan a haya señalnan grave y revelador di un supuesto organizacion criminal den Gobierno” y tambe a denuncia e existencia di un “constante obstruccion di Husticia” di parti di integrantenan di gobierno.

Republica Dominicana: 65% di embarazo hubenil relaciona cu violencia sexual

(DiarioLibre) – Segun Unicef, e fondo di Nacionnan Uni encarga cu asunto di infancia, 65 % di e adolescentenan embarazado na Republica Dominicana a sufrir violencia sexual.

Ta trata aki di e adolescentenan entre 15 y 17 aña, cu a sufrir violencia sexual na algun momento di nan bida, segun un informe presenta pa Unicef. E documento ta precisa cu, den mayoria di caso, e perpetradornan di e crimenan ey ta cerca di e muchan-

an: na nan cas, scol, famia, cual ta e lugarnan considera pa e organizacion como “espacio inseguro”.

Tambe ta señala cu, di acuerdo cu datonan di e encuesta Enhogar di 2019, un di e hallazgonan mas preocupante ta cu 2 % di e muhernan jong a haya yiu promer di cumpli 15 aña, y cu bao di e cifranan frecuente ey por tin scondi situacion di abuso, di incesto y di violencia sexual.

E encuesta ta aña di cu 20 % di e muhernan hoben ta haya



nan promer yiu promer cu nan yega na 18 aña. Den e investigacion, e cifranan ta aumenta te 34 % entre esnan mas vulnerable y te 49 % entre esnan cu solamente ta ter-

mina scol basico.

Tambe e informe ta agrega cu Republica Dominicana tabatin algun avance den union di pareha entre menornan di 18

aña, di 37 % na 2014 te 32 % na 2019. Tambe e cantidad di union tempran di menornan di 15 aña a baha, na 2014 ainda 12 % y na 2019, 9%.

E informe di Unicef ta bisa tambe cu mucha muher cu discapacidad ta enfrenta discriminacion multiple encunto nan derechonan, debi na riesgo mas grandi, tanto dentro di hogar como pafor; di violencia, di lesion o abuso, di abandono o di trato negligente, y tres biaha mas riesgo di violacion.

Venezuela: No a logra reeleccion den Consejo Derecho Humano (ONU)

(ElNacional/LaPatilla) – Regimen di Nicolas Maduro no a logra keda reelegi como miembro di Consejo di Derecho Humano di Organizacion di Nacionnan Uni (ONU), e mesun organismo cu ta investigando e violacion y abusonnan grave cometi na Venezuela.

E candidatura Chavista tabata competi cu Chile y Costa Rica pa dos cupo reserva pa paisnan Latinoamericano den e eleccion cu a tuma lugar den Asamblea General di Nacionnan Uni, diamars pasa na New York.



Pa keda elegi tabata mester di 97 voto, y Venezuela solamente a obtene 88, mientras

cu Chile a logra 144 y Costa Rica 134, pa cual nan a resulta ganador y lo tin un asiento

den e Consejo na Ginebra pa e periodo 2022-2024.

Di e resultado por conclui cu e Movimiento di Paisnan No Alinea, cu ta consisti di 120 pais, a keda dividi y no a duna regimen di Maduro sosten completo, probando di e votacion secreto.

Organizacionnan no gubernamental manera Human Rights Watch (HRW) a pidi e estadonan miembro pa vota contra Venezuela pa e historial di represion di regimen di Nicolas Maduro.

E ONG UN Watch tambe a considera cu elegi Venezuela

lo tabata “un bofta pa miyones di Venezolano cu ta sufrir di abuso di derecho humano y miyones mas cu tabata obliga di huy di e estado fracasa ey”. Presidente interino di Venezuela, Juan Guaido, a bisa cu “a haci husticia”, despues cu e regimen di Maduro a perde e asiento cu nan a obtene dos aña pasa, cu ayudo di e mesun movimiento di paisnan no alinea. Guaido a califica e votacion como otro derota pa e regimen, despues cu Nacionnan Uni a dicidi di extende e mandato di e mision di investigacion na Venezuela, despues di e informe devastador pa Maduro y su gobierno.

Venezuela: Tragedia na Las Tejerías producto di construccion den zona peligroso

(LaPatilla/AFP) – E ola di awa y lodo na Las Tejerías, Venezuela, te awor 36 morto y 56 persona desapareci, aunke sin speranza pa sobreviviente, tabata esun mas grave den varios decada, ta consecuencia di un periodo extendi di yobida causa pa e fenomeno di ‘La Niña’ hunto cu un politica inexistente di evita construccion den cercania di unda awa mester pasa, segun expertonan.

“E cambio climatico ta suutando nos,” gerente general di Instituto di Meteorologia (Inameh), Angel Custodio, a bisa AFP, pa splica e aña “atipico” aki.

E fenomeno La Niña ta afectando e pais desde inicio di aña y pa e motibo ey a yobe durante temporada di segura (januari – maart). Precipitacion a intensifica na april ora temporada di yobida a cumenza y na esaki a suma varios tormenta y rabo di horcan, manera Julia na e oportunidad aki.

Expertonan di departamento di Meteorologia y Hidrologia di Universidad Central di Venezuela (UCV) ta calcula ademas cu e aña aki lo ta esun di cinco o di seis cu mas yobida di ultimo 70 aña. E ‘deslave’ di diasabra pasa na Las Tejerías tabata producto

di un “proceso natural” den tereno montañoso, unda segun profesor di UCV y especialista den menaza geologico, Feliciano de Santis, ora yobida ta continuo, tin capa di tera cu ta laga bay. Y esaki ta topa cu un poblacion instala

den zona di peligro y por lo tanto e desastre.

Na Venezuela, y otro pais tambe, regularmente hende ta traha cas cerca di oriya di quebrada y rio, sin mantene cierto distancia ‘di respet’ pa

awa, o cu e obranan hidraulico necesario. Y a haci “miyones” di evaluacion riba e vulnerabilidad di e zonanan, pero tin poco regulacion gubernamental, segun De Santis.



Playa Film Festival 2022 a culmina exitosamente

E festival di cine organisa pa fundacion CINEARUBA a inicia riba 28 di januari di e aña aki cu e incipcion di pelicularnan. Tabata varios e pelicularnan cu a inscribi, entre otro pelicularnan di Hulanda, Aruba, Merca, Mexico, Inglatera, Brasil, China, Corsou, Dinamarca, India, Martinique.

Dia 15 di augustus e inscripcion a cera y tur e pelicularnan cu a inscribi a pasa door di un evaluacion. Despues di e evaluacion a haci un seleccion oficial y mes ora a start cu e planificacion definitivo di e programa y e disenonnan di promocion di e festival. Riba 5 di september pa medio di filmfreeway.com e pelicularnan selecta a bira conoci.

Videonan di e pelicularnan participante a wordo publica den media pa asina e comunidad por a conoce un poco mas di e pelicularnan selecta. Un total di 14 pelicularnan a wordo selecta. E pais di e pelicularnan selecta tabata Aruba, Hulanda, Inglatera, Korsow, Brasil, Merca, China y Martinique. Preparacionnan pa e expo di e celebracion di 30 aña den media

di Juan Francisco Pardo tabata den ful swing. Tur cos a keda cla na tempo.

Riba e dianan mes di e festival tabata tin bastante interes pa e masterclassnan dun pa Pardo cu tabata enfoca riba Script Breakdown, Production Schedule, Film Language y Formula Filmmaking. Pa e tayernan di mucha tambe tabata tin interes. Tur e presentacionnan di pelicularnan tabata bon bishita. E awasero no tabata un problema ya cu Ateliers '89 tabata tin suficiente facilidadnan interior.

E anochi a cera cu e anuncio di e ganadornan. E premio publico pa miho pelicula cortico a bay pa Rasha di Melissa Strangio y Mohammed Anouar Lachhab di Hulanda. E premio publico pa pelicula largo a bay pa New Light - The Rijksmuseum & Slavery di Ida Does, tambe di Hulanda.

Fundacion CINEARUBA ta masha agradecido pa e sosten di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied, Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, VNO, Cede Aruba, Setar, Smart & Fast Cargo y Ateliers '89 cu a haci



ARUBA
Beach Club Resort
since 1977

To complete our Dynamic Team at the FRONT-DESK Department, we are looking for an equally dynamic and highly motivated:

F-O AGENT/N-A RELIEVER

Requirements:

- Dutch Nationality or a valid work permit
- MAVO/HAVO or EPI (Horeca)
- Previous experience in a similar position is a plus
- Ample computer knowledge
- Excellent communication skills, both verbal and in writing of: Papiamentu, English, Dutch and Spanish
- Outgoing personality
- Service oriented and good team player
- Able and willing to work different shifts/holidays
- Age: between 21 and 45 years

We offer:

A competitive salary with secondary benefits and a pleasant work environment.

Please submit your application together with your résumé to our Human Resources Office at J.E. Irausquin Blvd. #53, or via e-mail ekock@arubabeachclub.net. For more information, please call 524-3016 or 524-3017.

Minister Maduro di Cultura a ricibi bishita di Fondo Mixtos di La Guajira

Hunto cu Stichting Rancho ta desea di estrecha e lasonan cultural y artesano entre Aruba y La Guajira

Poco dia pasa Minister Maduro di Cultura a reuni cu Sr. Larry Iguaran di Fondo Mixtos para la Promocion de la Cultura y Artes de La Guajira.

Tabata un reunion masha ameno cu a cuminsa cu un introduccion den forma di un serenata masha bunita di parti di Sr. Iguaran den presencia di Sr. Clifford Rosa di Stichting Rancho.

Sr. Iguaran a bishita Aruba pa asina sondea e posibilidad pa estrecha e lasonan cultural y artesano entre Aruba y La Guajira y pa esaki a reuni cu diferente instancia.

E Fondo Mixto a firma un MOU cu Stichting Rancho pa asina duna contenido y inicio na un cooperacion bunita. Minister Maduro ta desea Fondo Mixto y Stichting Rancho hopi exito cu e cooperacion aki cu ta yuda fortaleza e intercambio cultural cu a existi desde hopi siglo entre Aruba y La Guajira.



Natacia ter Beek ta empleado ehemplar di luna di augustus na HOH

Un colega dedica cu ta gusta desaroya su mes y yuda su departamento

Tur luna Horacio Oduber Hospital (HOH) su enfoke ta pa elogia coleganan cu di un forma of otro ta destaca y ta bay e “extra mile”. Pa luna di augustus a toca turno pa elogia colega Natacia ter Beek cu ta labora como dialyse assistant na departamento di Dialyse.

Manera tur dia, Natacia ter Beek a yega trabou, faltando solamente algun ora p’e baha cu vakantie. Sinembargo, e no a spera e sorpresa cu su coleganan a organisa pe. Un sorpresa masha grandi ora di a mira su famia y su coleganan hunto cu hunta di directiva pa dun’e e merecido aprecio p’e trabao cu e ta haci n’e departamento di Dialyse.

Natacia ta conta cu e ta gusta su trabao y cu e nominacion aki ta un motivacion pe sigui hacie mas miho posibel. Ela agrega cu hopi biaha su coleganan ta acerc’e si nan tin cualquier tipo di problema.



Pa nan, Natacia ter Beek ta un persona di confiansa y e ta trata tur colega igual. Ademas, door cu e ta traha riba nan rooster, tur shift cu mester cambia, ta pidi Natacia tambe pa conseho y pa yuda solucionar problema den rooster cu por surgi y e ta hacie cu placer.

Natacia ta un teamplayer cu ta yuda su coleganan unda cu e por. E mes ta tuma iniciativa si e tin un problema cu algo. E ta un persona positivo, semper cu sonrisa riba

cara, transparente y semper profesional. E ta un persona cu ta cumpli cu su trabou den e ora stipula. Esnan cu Natacia ta brinda asistencia ta bisa cu e ta un persona cu hopi pasenshi, cu empatia, comprension y semper husto.

E ta gusta siña y desaroya su mes den su carera y mane su manager ta bisa: “She will pick your brain if that will let her grow as a human being and colleague!” Su enfoke ta pa hunto yega na e meta di e departamento



y e organisacion. Un persona dedica y leal ne organisacion, colega y pashent.

Banda di brinda cuido na pashentnan, Hospital ta consciente cu e tin un ekipo di riba mil empleado cu tur dia ta yega trabou cu e mesun meta, pa brinda cuido y salba bida. Hospital ta masha orguyoso di su empleadonan y ta un di

e poco dunadonan di trabou cu tur luna ta anuncia un empleado di luna pa mantene su empleadonan contento, uni, motiva y cu un gana enorme pa sigui nan pasion den nan trabou na Hospital.

Masha pabien Natacia cu e bunita reconocimiento aki!

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



A haci bishita na Brickell Bay Beach Club & Spa

Diaranson mainta Minister di Turismo y Salud Publico, Sr. Dangui Oduber, a bishita Brickell Bay Beach Club & Spa. Minister a ser encontra pa e doño nobo di e hotel sr. Sr Visser, hunto cu e Gerente General sr. Juan Keyter y tambe sra. Marvel Vilchez cu ta e Sales & Marketing Director, kende a splica over di e plan cu Brickell Bay tin pa futuro di e hotel aki.



Na e momentonan aki a cuminsa cu renobacion di tur e cambenan. Nan lo renoba tambe e lobby area y e pool area den e siguiente lunanan pa asina por ofrece turista un mihor servicio y calidad moderno.



Pronto Brickell Bay lo cuminsa opera bow di un otro brand, cual nan mes lo anun-

cia den futuro cercano. Nan deseo ta pa amplea e propie-

dad aki cu cincuenta extra kamer. Minister Oduber ta menciona cu ta spera di por haña cooperashon di stakeholders pa cu esaki. Turismo ta keda e driver principal di nos economia y tur e visionan aki lo yuda eleva e producto cu nos ta brinda na nos bishitantenan.

Minister Oduber kier gradici e gerente y e staff di e hotel pa un bishita agradabel caminda

cu nan a papia tocante varios tema incluyendo innovacion, inversion y remodelacion. Minister Oduber ta sumamente satisfecho cu e recorido aki y cu tur informacion adkiri. Tambe ta extende un palabra di danki na tur trahado cu ta hasi nan esfuerso tur dia pa ofrece servicio di calidad y traha den un industria asina crucial pa pais Aruba.

Start intercambio(nan) cultural 'nobo' ta definitivo

Street Painting workshops exitoso di Gustave Nouel na artistanan di tur nivel, cu National Institute of Arts (NIA) a organisa na Sint Maarten y un mural colectivo na Belair Beach Hotel, hunto cu algun workshop y un master-class den bailamento cu Arlene Halley a duna na centro di arte Kunstcircuit na Deventer, tabata instrumental pa stimula e intercambio cultural 'nobo' na 2023. Esaki lo a cuminsa na 2020, si no tabatin Covid y lockdown.

April 2023 e prome intercambio cultural di diferente disciplina di arte entre kunstcentrum Kunstcircuit (www.kunstcircuit.nl) y NIA (www.nationalinstituteofarts.com) lo bira realidad. Si e pilot project aki cu Sint Maarten ta un exito, intercambio cultural cu Aruba na 2024, lo ta un proximo soño pa realisa. Ya tin cierto palabracion y plan pa esaki.

Directora di NIA na Sint Maarten, sra Arlene Halley, ta un bailarina internacional, cu a cuminsa baila na Aruba (caminda ela nace) y tambe



tabatin du mes scol di baile na Venezuela, na Merca (USA) y na Sint Maarten, prome cu, hunto cu Clara Reyes, ela funda Centro di Arte NIA, na Philipsburg diez aña pasa. Ademas di baile riba nivel maximo, NIA ta stimula Arte Visual, Musica, y Teatro.

Y tambe arte interdisciplin-

ario y experimental, mescos cu na Kunstcircuit di Deventer. (www.kunstcircuit.nl) caminda Gustave Nouel ta duna workshops di pintamento. Si e pilot intercambio aki ta un exito, tin plan concreto pa cuminsa cu un intercambio 'grassroot' similar den nos Reino na Aruba, Korsow

y/o Bonaire, cuminsando na 2024 (tambe cu intercambioman entre e islanan)

Algun tempo pasa Gustave a ofrece Tito Bolivar un mural inspira pa 'Climate Change' y tambe pa duna workshops di 'Streetpainting' na Aruba Art Fair, si ta posibel. Curator, Renwick Heronimo cu lo focus riba historia (di arte) Arubano, a invita Gustave pa bin expone na Art Fair'22.

Gustave ta spera cu, durante Art Fair'22, tambe lo por presenta su pintura ARUBAN PRANK AND PRIDE, pa prome biaha na Aruba. ARUBAN PRANK AND PRIDE a ser presenta oficialmente, den Pabellon Hulandes na Worldexpo'92, Sevilla.

Intencion di Gustave ta pa laga ARUBAN PRANK AND PRIDE atras na Aruba pa collection di e Museo Arubano cu fundacion ARA kier logra na 2024, si Art Fair logra trece y mustra e pintura 'historico' aki pa prome biaha na Aruba... Un pintura universal, inspira pa nos identidad, orguyo y pa nos 'STATUS APARTE' !!



Ministro di Husticia y Asunto Social ta anuncia cu entrante **14 oktober 2022** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un instalacion di gas di **200 galon** na **Kerkstraat 4**. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia y Asunto Social mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Wardacosta cu detencion di boto cu indocumentado



Awe den transcurso di madrugada Wardacosta su Centro Maritimo di Operacion (MOC) despues di detecta un boto sospechoso a dirigi un Metal Shark pa intercepta esaki.

E Metal Shark a haci un persecucion riba lama caminda Wardacosta mester a los tiro di advertencia durante e accion pa intercepta e boto. Abordo di e boto agentenan di Wardacosta a encontra 11 hende homber indocumenta

procedente di Venezuela.

E boto a wordo treci na e pier na Savaneta caminda e personanan a ser entrega na Cuerpo Policial di Aruba y na Warda nos Costa.

A kibra drenta den negoshi

Diamars ultimo, propietario di negoshi Coco Plum a presenta na warda di polis pa entrega keho pa un delito. El a declara cu dialuna pa alrededor di 6:15pm el a laga e porta di e negoshi na lock cu candal. E siguiente mainta, el a nota cu e porta tabata habri sin candal.

Personanan desconoci a horta cuatro stoel di plastic y tambe un mata di Orkidia. Un porta di palo cu tabata hiba na cushina a wordo forsa, pero e ladronnan no a logra habrie. Dentro di cushina, e muhe a afirma cu no a horta nada.

Polis a tuma e declaracion y a notifica central.

Klas 4 di La Salle College a bishita Prome Minister den cuadro di les tocante 'Staatsinrichting'



E siman aki Prome Minister Evelyn Wever - Croes hunto cu Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes, a ricibi bishita di alumnonan di klas 4 di La Salle College. E alumnonan den cuadro di nan les di 'Staatsinrichting' a bishita Parlamento di Aruba y despues Bestuurskantoor.

Na e ocasion Prome Minister a elabora un poco riba e trabou di un Minister, responsabilidadnan, Consejo di Minister y e organo mas halto cu ta tuma decision den gobierno.

E grupo di estudiante tabatin preguntanan hopi interesante specialmente riba e tem-

anan di enseñansa y deporte. Prome Minister a splica e hobennan cu gobierno ta trahando riba mas oportunidad posibel, pero cu Aruba ta keda un Pais chikito. Sinembargo, ta trahando cu Corsou y Boneiro pa mira si hunto por ofrece mas oportunidad na nos hobennan.

Por ultimo, Premier Wever - Croes a gradici La Salle College pa e interes demostra y ta kere cu ta sumamente importante pa inculca den nos hobennan e balornan democratico. Den e caso aki, a base di e preguntanan cu nan a haci na Prome Minister, ta mira cu e hobennan ta hopi bon prepara, motiva y cu pasion, cual ta duna speransa pa futuro.

Articulonan di marca falsifica



Relaciona cu noticianan cu ta saliendo den media ultimamente, Ministerio Publico y Departamento di Aduana di Aruba ta haya importante pa enfatiza cu importacion/benta y ofrece na benta of tin den stock di articulonan di marca falsifica ta un hecho castigable cu por wordo castiga cu prison.

Si en berdad resulta cu ta trata di articulonan di marca falsifica, e articulonan aki – si ta necesario despues di permiso di un huez- lo wordo destrui y e personanan cu a haci nan mes culpable na importacion di e articulonan aki, lo wordo persigui.

No ta exclui cu den futuro lo actua tambe contra personanan cu ofrece productonan di marca falsifica na benta na Aruba.

ARUBA
Beach Club Resort

desde 1977

E **PROMER** Timeshare Resort di Aruba ta busca pa drenta den servicio fiho y inmediato:

1 P,B,G&L Attendant

Requisitonan:

- Nacionalidad Hulandes of cu permiso valido pa traha
- Mester por traha riba diadomingo y diano di fiesta
- Mester por traha diferente warda
- Bon dominio di idioma Papiamentu
- Dominio di idioma Ingles ta un plus
- Mester ta serio, respetuoso, responsabel y traha bon den ekipo
- Edad: 18 – 50 aña

Pa aplica, pasa personalmente na nos oficina di Recurso Humano situa na J. E. Irausquin Blvd. 53, entre 9:00am-3:00pm di Dialuna pa Diabierna.

Atletanan di Aruba Triathlon Association a sali ayera pa competi den exterior

(Aruba Triathlon Association) – Un cantidad di Athleta di Triathlon lo sali rumbo pa Republica Dominicana ayera mainta.

E atletanan mas jong, Giovanna Wernet, Gregory Wernet, Vashty Lispiet y Christiaan Jansen lo participa

na Campeonato Nacional de Triatlon Sans Souci 2022 di asabra awo.

Atletanan Jaiden Romero, Richard Sotelo y Zair Croes lo ta participa na Copa Regional de Desarrollo Mundial de Triatlon Santo Domingo 2022 diadomingo.

Pa algun atleta esaki lo ta nan prome biaha participando den exterior. Nos ta spera cu nan bin back cu amplio experiencia y cu haya mas motivacion pa sigui haci e bon trabao y keda representa Aruba den exterior.



Banco di Caribe orguyoso patrocinador:

Hobennan a briya den ‘Baseball in Paradise’

Entre 3 te cu 8 di october Aruba tabata e escenario pa Baseball in Paradise. E tabata specialmente pa hobennan a ofrece 6 dia carga cu baseball. A conta cu 145 wega, esaki ta incluyendo wega di apertura y clausura!

E teamnan di Aruba, Corsow, Boneiro, Santo Domingo, Bahamas, Alemania y Hulanda a competi un siman largo. Teamnan U12, U 14, U 16 y U 19 a duna nan miho presentacion durante Baseball in Paradise demostrando scoutnan internacional nan talento. Un total di 47 team a competi na 6 diferente veld.

E weganan a tuma luga na e veldnan di Joe Laveist, Pos Chiquito, Nadi Croes (Winston), Xander Bogaerts, Juventud Tanki Leendert y



Maria Maai.

E torneo organisa pa Future Star Baseball Academy a ofrece e hobennan un oportunidad unico pa midi forza cu teamnan internacional.

Banco di Caribe ta orguyoso di forma parti di e torneo aki y ta felicita tur e teamnan ganador.

Riba e imagennan por mira algun team cu a logra e titul



Duo bolichera, Kamilah Dammers y Abigail Dammers ta gana medaya di oro den doubles!



Comite Olimpico Arubano a informa e tremendo noticia cu duo bolichera, Kamilah Dammers y Abigail Dammers ta gana medaya di oro den doubles!

Ademas, segun COA, e rumannan Dammers den e octavo di final den e bowling individual den e Weganan Suramericano 2022. Kamilah y Abigail tur dos a

clasifica pa e ronda di ocho unda Abigail a keda na 7 lugar cu un total 1211 punto y lo mester enfrenta Juliana Franco di Colombia cu a caba como e number 2 riba

e tablero overall. Abi su promedio tabata 207.8.

Pa loke ta Kamilah Dammers mester bisa cu Kamilah a caba na di 1 lugar y lo

mester enfrenta Karen Marcano di Venezuela. Kamilah a caba e ronda individual cu 1419 punto y un promedio di 236.5.

Ban duna aprecio na nos enfermo/a nan di emergencia

Diaranson nos ta duna aprecio na nos enfermero/a nan di Spoed Eisende Hulp (SEH), esaki no ta un dia internacional pero ya pa varios aña ta wordo celebra na HOH y na ImSan.

Den conexcion cu esaki Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a reparti un bebida saludabel na nos enfermero/a nan como un toke di aprecio pa e trabounan cu nan ta eherse.

Riba e dia aki nos mester para keto, mustra nos gratitud y aprecia e esfuerzo den cuidu cu nos enfermero/a nan di SEH ta duna na e pashentnan di nos pais. Na cualkier momento cu personanan tin un emergencia medico of ta den un accident, e prome hendenan pa atende nan ta e enfermero/a nan aki. Nan ta traha extremadamente duro pa sigura cu tur pashent ta confortabel y sin dolor of malestar. E esfuerzo cu nan ta

pone den nan trabou por bay desapercibi, pesey e dia aki ta existi pa asina nos por apreci-
anan.

Minister Oduber ta gradici cada un di e enfermero/a nan di SEH pa e trabounan cu nan ta haci pa nos comunidad. Keda para hunto manera semper boso a haci pa asina enfrente cualkier reto cu por tin riba un dia menos bon.

Standing Strong.



Caribbean Arthritis Foundation ta observa Dia Mundial di Artritis

Caribbean Arthritis Foundation ta un fundacion cu tin como meta principal pa mehora e posicion di pashentnan cu ta sufrir di un di varios forma nan di artritis cu ta conoci. Esaki ta wordo realisa door di mensualmente organisa actividadnan di pashent y alavez actividadnan pa e veld di cuidu.

Dia 12 di oktober ta rond mundo conoci como Dia Mundial di Artritis. E aña aki e lema ta: "injuries may lead to arthritis". Caribbean Arthritis Foundation tambe ta observa e dia aki y den cuadro di esaki lo organisa dos sesion di informacion pa pashent. E prome riba diaranson, 12 di oktober 2022 den e sala di expo na Cas di Cultura. Prof. dr. Mart van de Laar, reumatologo y profesor liga na Universiteit Twente, Hulanda y lo duna un charla cu tin como titulo: "Early diagnosis and the treatment of Rheumatoid Arthritis".



E observacion aki lo continua cu un charla pa dia 13 di oktober, tambe den e sala di expo na Cas di Cultura, pero pre-

senta pa Dr. Rémy Mostard, PhD., especialista di pulmon liga na Zuyderland Medisch Centrum na Sittard y Heerlen, Hulanda tin como titulo: "Post Covid-19 Syndrome".

Pa diabierna y diasabra awor, un Masterclass special lo sigui, pero pa e veld di cuidu, muy en particular pa e dokternan di cas, tur esaki den e cuadro di e "Early Diagnosis Program".

Mientras tanto tur dokter di cas a ricibi un set di buki especialmente pa nan sala di espera, pa asina pashentnan

por tuma nota di informacion valioso riba e topico aki mientras cu nan ta warda nan afspraak cu nan dokter di cas.

Sr. Jacco Vroegop, director general di Dr. Horacio Oduber Hospital, tambe a ricibi un set di buki for di man di e Presidente di Caribbean Arthritis Foundation, Sr. Francisco de Mey, esaki den presencia di entre otro e oradornan cu actualmente ta di bishita na Aruba, Prof. dr. Mart van de Laar y Dr. Rémy Mostard, PhD.

Caribbean Arthritis Foundation entre otro ta sostene e Sustainable Development Goals number 3, 10 y 17, cu ta: Bon salud y bienestar, reduci desigualdad y cera acuerdo y lasonan pa realisa metanan.

Pa diabierna y diasabra awor, un Masterclass special lo sigui, pero pa e veld di cuidu, muy en particular pa e dokternan di cas, tur esaki den e cuadro di e "Early Diagnosis Program".

Mientras tanto tur dokter di cas a ricibi un set di buki especialmente pa nan sala di espera, pa asina pashentnan

Gobierno Hulandes no a actua suficientemente lihe den di dos ola di coronavirus

(NLTimes) - E Gabinete tabata demasiado slow pa actua ora cu e di dos ola di coronavirus a cuminsa den 2020. E cantidad di infeccion tabata aumentando rapidamente, sinembargo gobierno no a tuma medida pa motibo cu nan tabata preocupa cu critica social, Dutch Safety Board a bisa den su di dos reportahe di coronavirus diaranson, NU.nl y ANP a reporta.

Safety Board a mira e periodo for di September 2020 pa juli 2021, y e 3 medidanan principal cu Gobierno a tuma pa



combati e brote di coronavirus manera uso di tapaboca obligatorio den espacionan publico, ceramento di scol y toque de queda.

Esaki ta e periodo despues di e temporada di vakantie relativamente keto segun e Safety Board. Infeccionnan

tabata aumentando rapidamente den augustus di aña 2020, sinembargo Gobierno a cuminsa interveni un luna despues di esaki. Safety Board

a menciona e conseho pa haci uso di tapaboca den espacionan publico, cual a bini na fin di september despues di hopi presion social y politico.

Segun Safety Board, gobi-erno su accion tabata causa pa un miedo di critica social mirando cu e sosten pa medidanan di coronavirus a baha na e momento aki. "Durante e prome fase tabatin gran sosten pa e medidanan pa trata e crisis di coronavirus, sinembargo esaki no tabata mesun fuerte ni presente durante e di dos fase di e crisis."

Amazon lo inverti 1 biyon euro den van y truck electrico na Europa

(AP) - Amazon a bisa di-aluna cu lo inverti 1 biyon euro den agrega miles di van electrico, truck di distancia largo y baisnan 'cargo' na nan red di delivery na Europa.

E inversion aki lo aumenta e cantidad di van electrico pa delivery cu e compania tin na Europa di 3,000 pa 10,000 pa aña 2025 segun e gigante basa na Seattle a bisa den un anuncio riba nan sitio web.

Cu e inversion aki, Amazon tambe ta spera di por cumpra mas cu 1,500 truck electrico, cual ta mas di 5 den e Reino Uni. Pa acomoda e vehiculonan aki, e compania a bisa cu nan lo construi centenares di 'fast charger' na su facilidad-



nan Europeo cu por charge e vehiculonan aki den mas o menos 2 ora.

"Nos red di transportacion ta un di e areanan cu mas desafio ta trece den nos negoshi pa cu nos meta di decarbonisa y pa cumpli cu e meta di cero carbon, cual lo rekeri inversion substancial y sosteni," Andy Jassy ken ta CEO di Amazon a bisa den un declaracion. E declaracion aki a referi na e compania su promesa di yega cero emision di carbon pa aña 2040.

Apesar di e promesa aski, e compania a bisa cu nan emision di carbon a aumenta cu 18 porciento aña pasa, causa pa e aumento den compran online cu e pandemia di coronavirus a ocasiona.

TikTok posiblemente lo expande y drenta comercio online



(AP) - Aparentemente TikTok lo profundisa nan negoshi dentro di comercio online cu plan pa opera su mesun warehouse

na Merca, cual ta e tipo di facilidadnan di empaca y exporta cu ta asocia cu Amazon of Walmart y no cu e plataforma di red so-

cial cu ta conoci pa su videonan adictivo.

Durante e ultimo 2 simannan, TikTok a publica varios vaca-

tura pa trabao riba LinkedIn, buscando candidatonan pa yuda nan desaroya nan "Fulfillment by TikTok Shop" na Merca pa asina acomoda e bendedornan cu ta haci uso di nan aplicacion. Segun e vacaturanan, TikTok tin plan di provee e warehouse, delivery y opcion di debilbe producto na e personanan cu ta vende. Vocero di e compania a nenga di duna comentario tocante e plan di e compania.

Sinembargo e vacaturanan publica ta ofrece un bista dentro di e posibel expansion aki. Den algun di e vacatura, TikTok ta bisa cu nan ta buscando un candidato cu por mancha un programa di debilbe productonan gratuitamente, plania con pa move inventario di un warehouse of negoshi pa otro y desaroya

su servicio na Merca. Den otro vacatura pa un posicion na Seattle, e compania ta referi na un ekipo di comercio online y un miembro den e ekipo cu lo ta encarga di crea un red di warehouse global, señalando cu nan plan posiblemente ta mucho mas grandi.

"E industria di comercio online a mira un crecimiento enorme den e añanan recien y a bira un espacio di competencia grandi dentro di companianan lider di internet, ademas, su crecimiento den futuro no por ser subestima," e compania a skirbi den e vacaturanan. "Cu miyones di usuario leal globalmente, nos ta kere cu TikTok ta e plataforma ideal pa trece un experiencia den comercio online nobo, miho y unico na nos usuarianan."

Meta ta revela VR Headset nobo

(AP) - Meta a revela un VR Headset nobo riba diamars cu e speranza cu pronto personanan lo cuminsa cumpra esaki y usa esaki pa hunga y traha den e luga yama "metaverse."

E headset yama Meta Quest Pro lo ser bendi pa 1,500 dollar pa motibo cu e tin sensornan di resolucion halto cu ta laga personanan mira e realidad virtual den color completo, ademas di rastrea bo wowonan y expresionnan natural di e cara pa asina aline e usuario su expresionnan cu e avatar ora di interactua cu otro.

Anteriormente conoci como Face-

book, Meta ta den medio di un transformacion corporativo cu e ta bisa lo tuma añanan pa completa. Nan kier transiciona di proveedor di plataforma social na un poder dominante cu e realidad virtual yama Metaverse, cual lo funciona manera si internet lo haya bida y ser mira den 3D.

CEO Mark Zuckerberg a describi Metaverse como un ambiente virtual unda cu bo por drenta na luga di djis mira via e pantaya bo dilanti. E compania ta haciendo inversion di biyones den su plan pa cu metaverse y posiblemente esaki lo tuma añanan prome cu lo genera cualkier ganashi for di esaki.



Alex Jones mester paga casi \$1 biyon den caso di difamacion Sandy Hook

(TMZ) – Alex Jones a keda condena pa perpetua un mentira tocante e masacre na Sandy Hook, y algun di e familiarnan di e muchanan cu a wor- do asesina a ricibi informacion di hues, cu Jones mester paga casi \$1 biyon.

E hurado di Connecticut a haya cu e stress emociona y trauma cu el a causa cu su campaña tabata asina grandi, cu husticia ta rekeri un pago grandi pa daños. E veredicto total – dividi entre e 8 famia y un trahador di emergencia

– ta yega \$965 miyon.

Abogado di e famianan, Chris Mattei a bisa e hurado den argumentonan di clausura si- man pasa cu Jones ta gaña pa genera entrada pa su website, mientras e mayornan den nan luto a ricibi menasa di morto y acoso di fanaticonan.

Jones tabata transmitiendo riba su show di radio na mo- mento cu a lesa e veredicto, bisando su oyentenan: “Esaki mester ta loke fierno ta, nan a djis lesa e dañonan, maske bo no tin e placa.” Jones tambe a

bisa cu e caso tabata un joke y a pidi su oyentenan pa dona- cion.

E bataya legal a cuminsa na 2018, tempo cu e famianan a bay contra Jones y su compa- ñia, Free Speech Systems.

Anteriormente a duna orden pa Jones paga otro \$49.3 mi- yon den otro huicio similar cu a tuma lugar na Texas na augustus, cu e placa tambe bayendo pa algun mayor afecta pa e tiramento.



Cantante Brandy hospitalisa pa convulsion

(TMZ) – Cantante Brandy ta recuperando na un hospital na Los Angeles despues cu a sufri un po- sible convulsion.

Fuentenan di agencianan di cumplimento di ley a bisa TMZ cu nan a ricibi un yamada na centronan di emergencia pa cas di Brandy pa diamars merdia. E fuent- enan cu conocimiento directo

di e situacion a bisa cu ta kere cu Brandy a sufri di convul- sion, y a hib’e hospital.

Su mayornan tabata na hospi- tal cune, y ta parce cu e ta bay recupera. No ta conoci kico a conduci na e convulsion ni si tin otro problemanan di salud como resultado di e in- cidente.

Algun momento despues,

Brandy a papia di e probl- ema di salud, bisando su fanaticonan: “Na mi famia stima, amigo y starz, danki pa manda amor y luz den mi direccion. Mi ta cumpliendo cu ordennan di dokter y hay- ando e descanso cu mi mester pa motibo di deshidratacion y cantidad abao di nutricion. Danki pa boso oracion y sos- ten. Agradecido pa boso tur, mi lo wak boso pronto.”

Jamaica ta prohibi transmision considera di glorifica droga y crimen

(AP) — Regulador di transmisionnan di Jamai- ca a prohibi transmision di musica y television con- sidera di ta glorifica y pro- move actividad criminal, violencia, uso di droga, es- ta fa y arma.

Gobierno a bisa cu e prohibi- cion tin intencion di reduci e cantidad di material cu “por duna e impresion robes cu criminalidad ta un caracteris- tica acepta di cultura y socie- dad Jamaikano”.

Artistanan Jamaikano a criti- ca e medida, bisando cu ta corta poblacionnan afecta pa aumento di violencia cu arma fuera di e combersacion, y cu ta bay haci tiki pa stop crimen. “Arte ta imita bida, y musica ta bin di loke realmente ta pasando na Jamaica”, segun Stephen McGregor, un pro- ductor di musica ganador di premio Grammy y cantante. “Pero pasobra e no ta fit e molde moral di loke nan kier pa e muestra, nan ta purba di stop e.”

E prohibicion ta bin despu- es di años di lucha di e pais Caribense pa stop nivelnan halto di violencia di arma, cu a causa cu Jamaica tin e tasa di asesinato mas halto den Latino America y Caribe aña pasa, segun centro di inves- tigacion Insight Crime.

The ban comes after years of struggle by the Caribbean nation to halt high levels of gun violence, which caused Jamaica to have the highest murder rate in Latin America and the Caribbean last year, according to research center Insight Crime.

Broadcasting Commission of Jamaica a bisa den un comu- nicado di prensa cu musica of video asina riba canalnan publico ta “normalisa crimi- nalidad entre e hubentud vulnerable y impresionable”. E directiva tambe a bisa cu canalnan mester evita “ur- ban slang” cu tin di haci cu gana placa, transferencia di placa, adkiri rikesa of un bida afluente. A cita palabranan



specifico, manera “jungle justice,” “bank/foreign ac- count,” “food,” “wallet,” “purse,” “burner phone” y “client.”

Pero artistanan manera Mc- Gregor, conoci pa su nombre artistico Di GENIUS a bisa cu e ta mira e prohibicion como un problema di liber- tad di expresion, y cu gobi- erno di Jamaica lo haci miho adresando e causanan raiz di violencia, manera e crisis economico impulsa pa e pan- demia.

E comision di transmision a

nenga di contesta solicitud di AP pa comentario riba e crtiti- canan, y no a detaya inmedia- tamente e consecuencianan si no cumpli. Pero e comision a pidi e publico pa reporta cu- alquier supuesto violacion.

Jamaica a implementa pro- hibicionnan asina den pas- ado, incluyendo na 2009. McGregor, 32, a bisa cu su propio musica a keda prohibi for di radio durante su care- ra pa haci mencion di sex y arma, pero a bisa cu e restric- cionnan no ta dura largo.

Otro artistanan Jamaikano, manera Rvssian, NotNice, y Romeich tur a subi rednan social pa critica e directiva. Hopi a menciona cu medi- danan asina tin tiki efecto practico riba violencia, spe- cialmente pasobra e huben- tud ta haya nan media for di plataformanan di streaming manera Spotify of YouTube. Sino, McGregor a bisa, ta un manera pa tira culpa riba ar- tistanan pa fayonan grandi di e estado pa adresa proble- manan endemico y malcon- tento.

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Mirando e subida drastico di gastonan Gobierno mester subi minimum loon

Mirando cu desde algun tempo inflacion y costo di bida a subi drasticamente pa via di e aumento di flete, aumento di petroleo, gasolin, diesel, escasez di productonan riba mercado global y e guerra na Ucrania cu tur dia ta escalando, mi ta urgi pa gobierno pa subi e minimum loon aki na Aruba.

Nos pueblo ta pasando den momentonan dificil y duro financieramente. Nos pais ta den un crisis economico grandi causa pa un megadebe y e lo bay tuma tempo pa nos por recupera y libera



capital financiero pa por inverti den nos pais, tanten cu e megadebe nacional aki ta mas grandi cu nos economia.

Aunke nos economia a constata un crecimiento record

den turismo desde April 2022, nos pilar economico principal, y Banco Central di Aruba a saca un rapport cu den e prome kwartaal di aña nos pais tabata tin un crecimiento economico di 16.2%, esaki no ta traduci inmediatamente den un mehoracion financiero pa tur nos ciudadanonan. Claro cu e recuperacion y crecimiento economico a crea miles di cuponan di trabao y hopi famianan por lanta bek atrobe, sinembargo mester subraya cu inflacion y costo di bida a subi y ta afectando specialmente esnan cu tin un salario minimo. E biyete di 100 florin ya no ta

cumpra e mesun cantidad di comestibles mas.

Ta pa e motibonan aki mi ta urgi gobierno pa responde na e situacion actual cu determinacion y aumenta e minimum loon pa e homber chikito cu tin mester di esaki. Tin mas o menos 36 mil hende cu ta cay bao di un entrada di 2500 florin of menos, cu ta aproximadamente 34% di nos poblacion. Esaki sigur lo trece alivio, banda di e beneficianan positivo cu gobierno ta bay introduci entrante 1-1-2023 a traves di servicio di impuesto DIMP manera; Esnan cu ta gana 2500 florin

of menos pa luna lo no paga belasting mas. Esaki ta representa 36.136 persona akin a Aruba entrante 1-1-2023; Tarifa di impuesto lo baha pa TUR hende cu 2% entrante 1-1-2023; Impuesto di ganashi di compania winstbelasting lo baha di 25% pa 22% entrante 1-1-2023.

For di akianan en adelante lo mi sigui trata e punto aki pa lucha na e bienestar di pueblo en general y lo usa e diferente recursonan di Parlamento na mi disposicion pa wak esaki bira un realidad pronto pa e pueblo di Aruba.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Pabien KLM cu boso 103 cumpleaños y danki pa scoge cas Ecury como boso Delfts Blauw Huisje #103

Diabierna ultimo nos a celebra 103 aña di Royal Dutch Airlines KLM. E dia memorabel aki KLM ta celebra tradicionalmente cu presentacion di un Delfts Blauw Huisje. E aña aki KLM a scoge cas Ecury, unda Museo Arkeologico ta situa actualmente, como nan KLM-huisje #103.

Cas Ecury ta un monumento hopi importante y special aki na Aruba. Cas Ecury tabata cas di famia Ecury, un famia importante y conoci riba nos isla. Un famia di comerciante. Alabes durante e anochi a duna atencion na e echo cu Boy Ecury, heroe durante Segunda Guerra Mundial, ta descendiente di e famia aki.

Mi kier a subraya palabranan di nos Minister President Evelyn Wever-Croes durante e anochi aki caminda el a gradici KLM pa e cooperacion di semper, como partner importante den nos turismo. El a enfatisa cu durante pandemia nan a sigui bula pa trece medicamento, vacuna y personal



den cuido. Alabes e la gradici KLM pa conecta nos cu nos cu nos yiunan cu ta studia na Hulanda. KLM en berdad ta hunga un rol hopi importante pa nos pais y hendenan.

Mi ta sigur cu Delft Blue huisje#103 lo genera hopi interes den Aruba y tambe pa nos museo. E video traha special pa su presentacion sigur ta impresionante. Spera



cu hopi hende rond mundo gosa di dje y keda incentiva pa bin bishita nos dushi isla. Un danki di curason na tur cu a haci esaki posibel, special-

mente na ATA, AAA, Monumentenfonds y KLM. Pabien pa un anochi espectacular.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Hoben profesional Marlandi Gracia (AVP):

Economia mester ta dirigi riba e bon comun!

Marlandi Gracia tabata un orador invita pa forma parti di e prome simposio ariba e tema di "E BON COMUN". Marlandi Gracia ta un profesional activo den e mundo di Business Management cu pensamentonan innovativo y transformador tocante con ta duna contenido na e E BON COMUN den un contexto economico.

Ademas di a sigui un formacion den Business Management, Marlandi Gracia a obtene un formacion den liderazgo for di Hillsong College. Marlandi Gracia e capta e atencion y curason di tur presente den e Aula di EPI cu su presencia contagioso y su discurso original y interesante.

Marlandi Gracia e inicia su discurso subrayando cu e participacion di un empresa den nos comunidad ta hopi mas amplio cu solamente gen-

era ganashi pa su mes. Cada empresa cu ta forma parti di nos economia, tin un responsabilidad cu nos comunidad, esaki a keda conclui como e "Corporate Social Responsibility". E BON COMUN ta reta cada compania pa crea un balans entre genera ganashi, envolvimento social y ecologia. E bon comun ta contribui na un economia unda empresanan ta enfoca riba crea prosperidad, cu respet pa e aspecto social y humano di nos comunidad, manteniendo nan mes den e cuadro ecologico respetando asina nos naturalesa. E fruta di esaki lo ta un economia cu ta produci calidad di bida pa tur hende cu forma parti di nos comunidad, y asina reduci e desigualdad creciente den nos comunidad.

Marlandi Gracia for di su propio experiencia manehando un responsabilidad grandi den un empresa exitoso



aki na Aruba, e enfatisa cu "BON POR RICIBI LOCUAL CU BO NO TA DUNA PROME" referiendo na e trato y condicionnan laboral di empleadonan cu empresanan mester percura pe. E BON COMUN ta influencia un cambio di e cultura empresarial. Marlandi Gracia a indica cu e empleadonan ta e cliente interno. E empleadonan mester avansa hunto cu e empresa. Sino esaki ta bay crea un desbalansa den nos comunidad y un demotivacion den e empleadonan. Pa realisa e ideal aki e ta rekeri inversion continuo den e bi-

enestar emocional, intelectual y financiero di e empleado. Esaki ta un perspectiva economico nobo cu a nace for di inspiracion di e deseo pa sirbi "E BON COMUN". Marlandi Gracia a indica cu e empleadonan ta e aspecto mas valioso di un empresa y mester wordo trata como tal.

Organisadornan di e prome simposio a aprecia e presentacion di Marlandi Gracia, cu tabata hopi inspirador. Aruba conoce un economia caminda tin espacio pa ofrece oportunidad pa miho calidad di bida pa tur persona cu ta

forma parti di nos comunidad. Den cuadro aki e ta bay rekeri un esfuerzo enorme cu ta inclui e mundo comercial pa asina nos por realisa un modelo economico fiha ariba sirbi "E BON COMUN".

E tema aki ta punto di discusion bao di profesornan economico internacional manera Jean Tirole y Michael Sandel. Nan ta elabora extensamente referente e tema aki y ta duna e siguiente inspiracion cu sigur tin relevancia pa Aruba;

"Economics works toward the common good; its goal is to make the world a better place."

Un anochi interesante di reflexion profundo di diferente angulo. Den un auditorio yen tema "E BON COMUN" a wordo lansa cu ta crea un ambiente di speranza den un temporada di hopi reto dificil.

Secretario General di MEP Endy Croes:

Leoncita di Canal 90 lo ta den corte y ata prueba di otro soborno di 100 mil florin

Secretario General di MEP ta amplia riba caso Avestruz. E caso di mas grandi di corrupcion den historia di politica na Aruba. X Ministernan di AVP tanto Paul Croes kende ya caba tin un sentencia di prison di 4 aña den caso IBIS como Benny Sevinger kende tin un condena colga riba su cabes ta e actor principal y e sospechoso primordial den caso di Avestruz.

Benny Sevinger ta wordo acusa di 5 acusacion masha pisa:

Ministerio Publico ta acusando Benny di 1. Valsheid in geschrifte (Falsificacion), 2. Oplichting (Estafa), 3. Misbruik van Functie (Maluso di poder), 4. Het aannemen van steekpenningen(aldan niet handelen instrijd met zijn plicht) acepta Soborno, 5. Opzettelijk gewoonte witwassen (Deliberadamente y a

proposito laba placa). Un total di 22.000 (22 mil) pagina na investigacion.

Den Benny su promer aparicion dilanti mesa berde Hues a yama Benny pa un stempel mashin y Benny a acepta. Tambe a confronta Benny cu suma di 100 mil florin cu a wordo deposita riba Fundacion Curason Berde, mas otro suma di 50 mil di Lowenstein a cambio pa tereno y alabes den e deal aki a regala Benny un fiesta pa su yiu muher kende a cumpli 15 aña cu tur cos paga. Tambe a confronta Benny cu un cuenta na Corsou na Orco Bank unda tin 2.4 milyon florin. A comproba cu e cuenta aki ta di Benny Sevinger su best friend Sussebeek kende ta riba payroll na Bureau di Benny pero nunca ta presenta na trabou. Hues a puntra Benny dicon no por a ricibi ningun conseho cu Susebeek aparentemente lo a skirbi pe

y Benny a contesta cu e tabata ricibi conseho mondeling di Sussebeek. Dieptriest!

Fin di October prueba di 100 mil contra Leoncita di canal 90 :

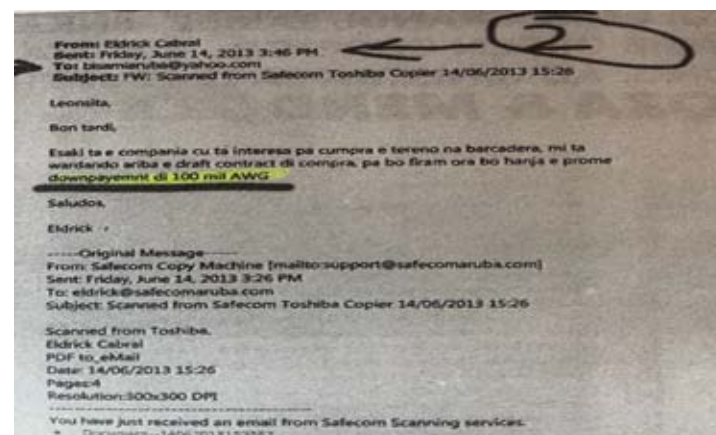
Adhunto un email cu Leoncita di Canal 90 a ricibi for di un tal Eldrick Cabral unda tal Eldrick ta bisa Leoncita letterlijk "Esaki ta e compania cu ta interesa pa cumpra e tereno na barchadera, mi ta wardando riba e draft contract di compra, pa BO (esta Leoncita) firma ora Bo hay'e y e promer downpayment di 100 mil AWG lo wordo paga". Esaki ta un otro prueba con cientos di miles tabata core den Friends (kisas no family) usando patrimonio di pueblo pa bira miyonario. Benny Sevinger tabata coopera al pie de la letra "willens en wetens" cu tur e bentanan aki y muy probablemente via su amigonan den Bureau tabata ricibi "kick back fee".

(Mira e cuenta di 2.4 milyon na Corsou).

Adhunto un copia di e email y correspondencia entre Leoncita y un tal Eldrick Cabral. Pakico nos ta skirbi esaki ta pa pueblo sa con AVP na un manera corruptivo cu bendicion di Mike Eman, Benny Sevinger y demas Ministernan tabata opera y fiesta cu patrimonio di pueblo. Esaki ta pa pueblo por compronde e "modus

operandi" di AVP. Brasa bo y sunchi Bo pidiendo Bo voto (hasta na entiero) pa despues desgracia finanzas di nos pais. Con un Gerlien Croes por defende e bagamunderia aki? Con un Rycond por defende e bagamunderia aki. AVP NOBO? A otro perro con ese hueso.

Un solo splicacion tur ta mescos. Nunca pero nunca mas AVP!



Financiamiento di Hulanda pa Damen Shiprepair



(CuraçaoChronicle) – Hulanda a pone fondonan disponible pa sector marítimo di Corsou. Proximo dialuna, minister di Desaroyo Economico ta bay tene un conferencia di prensa tocante e programa di ayudo co-financia pa Hulanda.

E conferencia di prensa ta bay ta na Damen Shiprepair. Curaçao Dry Dock Maatschappij

(CDM) Holding tambe ta bay ta presente.

Gobierno di Hulanda ta alocando binti miyon euro pa reforsa e clima comercial na Corsou. De decision a bin dilanti for di acuerdonan cu ta inclui den e landspakket.

Pasobra Corsou a cumpli cu tur condicion, gobierno Hulandes recientemente a bay di acuerdo pa duna e sosten financiero.

Prijs halto di combustibile ta continua afectando recibo di coriente na Saba



Entidad Publico Saba ta agradecido pa e sosten cu gobierno Hulandes ta dunando pa yuda mitiga e prijs di coriente. Pero hasta cu e subsidionan aki, ta inevitable cu consumidornan ta bay mira e efectonan di e crisis energetico riba nan recibo di coriente pa motibo di prijs halto pa combustibile.

Como parti di e subsidio mas recien di gobierno Hulandes di 15 miyon euro pa Bonaire, Sint Eustatius y Saba, e tarifa fiho pa electricidad ta bay keda cero na 2023. E tarifa fiho ya tabata reduci na cero pa medio di un subsidio pa e aña aki. E subsidio awo ta continua pa proximo aña. Gobierno Hulandes tambe ta bay subsidia mita di e aumento di e tarifa variable pa electricidad si e prijs supasa \$0.38 per KWh.

Consumidornan mester sa cu e tarifa variable ta bay keda depende riba e prijs di

sumidornan ta paga awo.

E prijs halto pa coriente ta enfatisa e importancia di bira mas autosostenible y haci inversion den energia renovable. Ta importante pa continua reduciendo dependencia di Saba riba combustibile fossiel pa reduci e prijs di coriente y tin un suministro confiable y sostenible di electricidad. E unico manera pa haci esaki ta pa inverti mas den fuenteenan di energia renovable. Te cu logra esaki, prijs ta bay keda influencia grandemente pa prijs di combustibile.

E Consejo Ehecutivo a expresa gratitud na gobierno Hulandes pa e subsidio nobo, cual ta significante. Sin subsidio di Gobierno Hulandes y e subsidio di seis luna duna mediante Entidad Publico Saba, e recibonan di electricidad lo tabata substancialmente mas halto cu loke con-

E 10 miyon euro adicional cu gobierno Hulandes ta poniendo disponible pa energia renovable na Saba ta bay yuda e isla alcanza un porcentahe di casi 90 porciento di energia renovable den futuro. E plan ta pa inverti den energia solar, di biento, y almacenahe adicional di bateria.



Golpi duro pa sector di wega di placa online na Corsou: Sublicencia ta ilegal

(CuraçaoChronicle) – E practicanan di cinco compania Curasoleño cu ta bende sublicencia pa opera casinonan online por wordo considera como ilegal. Esaki ta evidente den dos veredicto di e Corte Conhunto den e apelacion di hefe di redaccion Nardy Cramm di e noticiero Curasoleño, Knipselkrant contra “master licensee” Cyberluck y oficina di trust Pearl.

Anteriormente, e hues na Willemstad a duna orden pa Cramm publica rectificacionnan y a duna orden pa no publica cu e licencianan bendi pa Cyberluck y e cantidad di miles di sublicencia intercambia ta ilegal, bao menasa di castigonan enorme. Cramm a cumpli cu su condena pero a apela e decision. Ayera, e Corte a bari vloer cu e veredicto anterior.

“E hecho cu un manyen di licenciadonan ta otorga sublicencianan, cu un sin fin di website rond mundo y un turnover enorme, sin cu e licenciadonan por supervisa esaki nan mes sin ningun supervision di gobierno siendo posible sin cu Pais Corsou ta gana nada di esaki, ta parece dificil pa reconcilia cu cualkier proposito legitimo. E declaracion di Cramm cu e practica di sublicencia ta ilegal ta posible”, e Corte a bisa.

Den e sentencianan entrega pa tres hues, Cramm ta wordo yama “vigilante publico” cu ta “lucha apasionadamente contra institucionnan publico”. E ta sirbi e interes publico pasobra e practicanan di Cyberluck y otro master licensee no solamente ta causa daño financiero na Corsou, sino tambe ta duna e pais un mal reputacion den region y internacionalmente.

E hecho cu Cramm – a diferencia di medianan di comunicacion local – ta atacando Cyberlock por atrae director Snel-Guttenberg pasobra su compania ta den situacion precario cu e benta “descotrola” di sublicencia. Rapportnan oficial ta muestra cu particularmente organizacionnan criminal internacional ta usa sublicencianan ilegal pa laba e placa genera pa traficacion di droga, arma y hende.

Cramm ta hayando demanda cada rato ya cu e ta sigui e mafia di wega di placa di Corsou di cerca. Pa motibo di menasa persistente, e ta tene su ubicacion secreto, despues cu un abogado asocia cu sector di wega di placa di Corsou a post un potret di su adres di cas riba internet.

Fiscalnan Europeo a reuni na Belastingdienst pa investigacion misterioso

(NLTimes) - Empleadonan di European Public Prosecutors Office (EPPO) a reuni na base di autoridadnan di impuesto Hulandes na Den Haag diaranson mainta. Decenas di vehiculo tabata dilanti e edificio, y reportahenan den medio ta indica cu e pais su oficina di impuesto, Belastingdienst ta e enfoke di e investigacion. Mas adelante a resulta cu esaki no tabata e caso.

Vocero di Belastingdienst a

conta FD cu investigadornan for di oficina Europeo tabata trahando conhuntamente cu e inspectorado pa crimennan financiero Hulandes, FIOD. E fiscalnan a reuni na e edificio solamente pa despues bay un tercer partido cu no a ser nombra.

Detayenan tocante e enfoke di e investigacion, e nomber di e tercer partido y e crimennan sospecha no a keda revela.

“Mi por confirma cu esaki ta

parti di un investigacion mas grandi na nivel internacional cu nos ta conduciendo. Nos ta responsabel pa combati crimen contra e Union Europeo su presupuesto. Esaki por concerni por ehempel, corrupcion, mal uso di fondonan Europeo of fraude na aduana. Cualquier crimen cu ta trece impacto riba placa Europeo,” vocero di EPPO a splica na ANP. E no ta un bishita politico pa ambos autoridad ser conoci cu otro. “E no ta un bishita social,” el a declara.



Hulanda ta apela na Reino Uni pa ayudo despues cu botonan di migrante bashi ta yega lama



(NLTimes) - Por lo menos 5 boto bashi usa pa migrantenan a ser haya den awa Hulandes siman pasa. Por lo menos un di e botonan tabatin articulonan personal aden incluyendo placa y medicina. Koninklijke Marechaussee a pidi autoridadnan Britanico pa mas informacion, segun vocero a splica NH Nieuws.

Koninklijke Marechaussee (KMar) ta un forza policial cu ta traha como parti di ehercito Hulandes y ta responsabel pa seguridad na e frontera. Nan kier sa si e botonan aki ta forma parti di investigacionnan andando tocante traficacion di hende. Esaki tambe lo trece claridad tocante un marca cu tabatin riba un di e botonan y e personanan intercepta.

“Tin investigacion andando pa cu esaki. Nos ta particularmente ocupa cu esaki den añanan recien. Traficantenan semper ta inventando maneranan nobo pa dreña England. Aña pasa a haya algun boto bashi di mesun manera aki. Nos ta sospecha cu e ta causa pa e direccion di e biento, y nan ta caba aki. E ta remarcabel, y pa motibo aki nos kier sa si nan ta relaciona cu un investigacion andando,” KMar su vocero Robert van Kapel a bisa e noticiero.

KMar a tuma contacto cu autoridadnan Britanico pa mas informacion pa motibo cu nan ta intercepta mayoria di e botonan aki y ta marca nan cu un codigo, y ta lansa esaki den lama y segun e noticiero.

Hulanda ta priminti 70 miyon euro pa yuda Ucrania surpasa winter y 15 miyon euro den misil

(NLTimes) - Hulanda lo contribui cu 70 miyon euro pa yuda Ucrania durante e winter binidero. Minister Liesle Schreinemacher a haci e promesa aki durante e reunion anual di World Bank na Washington D.C.

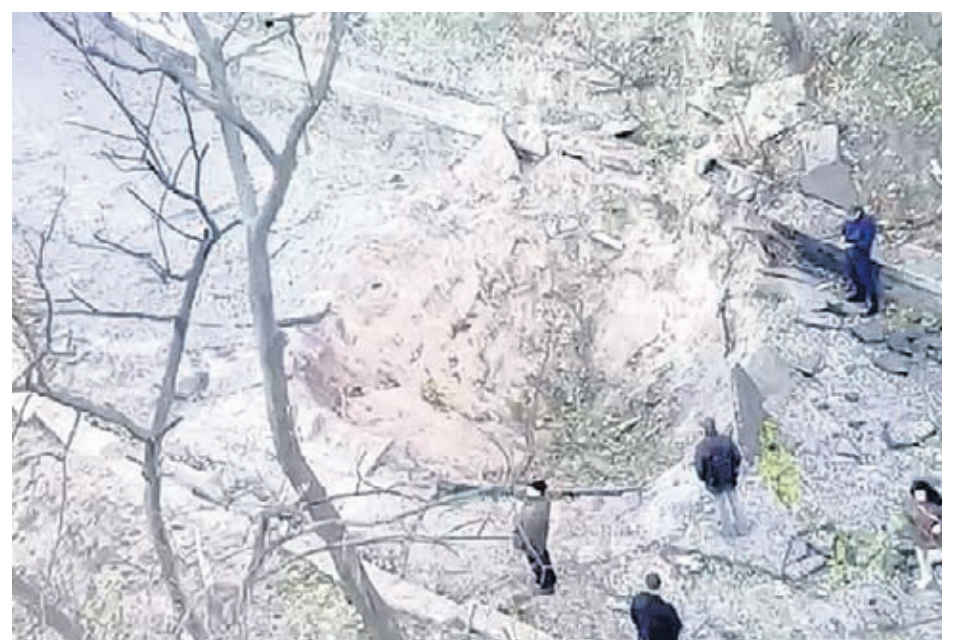
E anuncio aki a ser haci despues di oranan cu minister di defensa, Kajs Ollongren, a bisa Hulanda lo manda 15 miyon euro den misilnan na Ucrania.

E sosten monetario pa e siguiente temporada ta pa yuda e pais cu problemanan agudo. E contribucion tin e intencion di sigura cu tur hende lo tin un dak riba nan cabes, cu e tubonan di awa y casnan keda drecha y cu tin gas, cuminda y electricidad pa

asina hendenan no muri den e friu.

“Cu winter biniendo pronto, e problemanan pa e residentenan di Ucrania lo solamente bira pio. Hopi casnan ta destrui, tubonan di awa ta kibra, no tin calentamento,” Schreinemacher a splica. “No tin tempo pa perde” ora cu ta trata di e tipo di ayudo aki pa e pais,” el a splica.

Segun e minister, e intencion ta pa financia esaki via World Bank Trust Fund. E fondo aki ta especificamente crea pa yuda Ucrania cu loke World Bank ta yama “winterization”. Ucrania ta premira di tin mester di 3.5 biyon dollar pa adecuadamente prepara Ucrania pa winter.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM


Email nos na
 aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

 Pa tur trabou di tapiceria di
 mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y
 bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993
TA BENDE

 Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203
SERVICIO PUBLICO

 Pa compaña Sra. grandi y hasi
 trabou di cas "live in" preferible
 pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902
TA BUSCA

 Habitación no muebles ..con
 derecho a cocina banda Pos
 Chiquito o Sabaneta.celu
Tel.562 0039
SERVICIO PUBLICO

 A ser perdi un cacho number
 Zachí, un tiki ciego den bario di
 Paradera.
Tel. 593 0107
Sushi den cura?

 Ta piki sushi cu pick-up
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO

 Pa tur trabou di Plumbing
 (binnenleiding) pega w.c
 wasbak, tubo di gas, etc
 Yama Mario Franken
Tel. 740 6591
SERVICIO PUBLICO

 Mi ta cuida mucha " baby sister".
 Mi tin bon experiencia
 y bon cuida
Te. 562 5941
TA BUSCA

 trabow pa wak pa mucha y
 hasi cas limpi
Tel. 569 3253
TA BENDE

 1 Airco Window F.425
 4 Mack Riem F.500
 1 Wash machien F.250
 2 Frigidaire chikito F.375
 tin pisa pa pick up S10
 Chvrolet 2004
Tel. 594 8842
SERVICIO PUBLICO

 Construction
 remodelacion di cas, traha cas,
 apartment, traha y drecha dak,
 electricidad, verf pega mosaico,
 traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141
SERVICIO PUBLICO

 Buscando auto pa huur y na
 bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453
TA BENDE

 BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787
SERVICIO PUBLICO

 Sushi den cura pa solamente
 50,- pa buelta, nos ta lante lague
 limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
Call 592 5766
SERVICIO PUBLICO

 Ta haci tur trabou di
 construccion y carpinteria y tur
 cos cu ta furamento di stul di
 bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539
AUTO Y HERO BIEU

 Nos ta piki auto, aircu y bateria
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,
 wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE

 Combo di regalo pa tur
 ocasion: Mugs, kerki di bifa,
 tablashi cu leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907
TA BUSCA

 un Cassette Deck pa compra
 si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior
SERVICIO PUBLICO

 Sra. ta haci cas y negoshi limpi
 tambe por cuida baby y hende
 grandi part time y full time
Tel. 740 7573
SERVICIO PUBLICO

 Hacemos todo tipo de construc-
 cion, reparacion de casas, pin-
 tura, acabados finos, jardines,
 patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518
SERVICIO

 Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533
SERVICIO PUBLICO

 Ta traha y renoba Cas
 ta traha y drecha dak, ta basha
 vloer, pleister, verf cas, traha
 cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168
SERVICIO PUBLICO

 Nos ta haci trabou di
 plomeria, electricidad,
 hardineria incluye hiba sushi
 Handy man.
Tel.742 6250
SERVICIO PUBLICO

 Mi ta chapi, lanta sushi, corta
 mata, transporta frigidaire, was-
 machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979
SERVICIO PUBLICO

 Pa haci trabow di verf y chapi,
 tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185
TA BUSCA

 trabou pa haci cas limpi,
 negoshi of oficina
Tel.561 3910
SERVICIO PUBLICO

 Handyman
 Pa trabouw di verfmento
 plumbing tuberia, chapi,
 limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108
SERVICIO PUBLICO

 Mi ta ofrece servicio pa pa hasi
 trabou di limpieza parte mainta
 Mi tin transporte
Tel : 565 5807
SERVICIO PUBLICO
Limpieza pa cas y auto
 Presure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464
SERVICIO PUBLICO

 Pa trabou di data-entry of
 update di bo administracion pls
 contact:
Tel.5682339
SERVICIO PUBLICO

 Mi ta ofrece servicio di
 electricista en general corto
 circuito y mantencion
Tel.566 5026
TA HUUR

 Un camber cu tur cos inclui na
 Brikstraat 1
Tel.564 1979
SERVICIO PUBLICO

 Masaje relajante, sports ma-
 sages, aroma terapia, piedras
 calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520
SERVICIO PUBLICO

 Mi ta ofrece pa cuida di mucha
 di dialuna pa diabierna y
 weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310
SERVICIO PUBLICO

 Nos ta chapi, corta y planta
 mata, brinda tur servicio cu bo
 cura mester. Tira sushi afo, tur
 esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908
SERVIO PUBLICO

 Ta ofrece pa verf y chapi cura
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
 Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610
**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
 MAS CERCA DI BO!**

Yena aki bao e siguiente informacion
Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
 www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente te hopi nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 32 grado Celsius

Temperatura minimo 26 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado Celsius

Uv index: 11

Bahada di solo : 6:23 pm
Subida di solo : 6:29 am.

Biento:

Modera for di direccion oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)

Durante dia, basta fuerte te posiblemente fuerte

Den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

Un ola tropical ta pasando door di region local bayendo west. Esaki lo trece humedad y instalabilidad local por induci

localmente algun awasero breve cu tambe un chens chikito pa lamper cu strena durante proximo 24 ora.

Condicionnan maritimio/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: leve

Na partinan zuid: trankil te modera

Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 10/12/2022



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.27	1.29	1.31
CHF	178.71	179.43	180.23
GBP	1.90	1.95	2.01
JPY	120.40	121.50	122.72
EUR	171.38	172.95	174.69
DKK	22.24	22.96	23.76
NOK	15.56	16.28	17.08
SEK	14.64	15.36	16.16

For amounts up to Afl. 100,000

Minister Maduro di Finansa ta presenta e 'Plan di Impuesto 2023' den un programa special na television

Dia 30 di september ultimo Minister Maduro a anuncia e 'Plan di Impuesto 2023' cu tin como meta pa yega na un sistema fiscal mas simpel y husto. E plan ta encera e recuperacion di Aruba su finansa publico por medio di compensacion, reparacion husto y mehoracion di cumplimiento di impuesto di ciudadano y bishitante.

Mas concreto e 'Plan di Impuesto 2023' lo conta cu introduccion di un tarifa nobo di BBO cu ta resulta den un tarifa combina di BBO, BAVP y BAZV di 7%, hunto cu un pakete di compensacion pa individual y negoshi pa yuda mitiga e efectonan di

inflacion. E pakete di compensacion individual ta conta cu un rebaho di 2% riba impuesto di entrada, lo subi e suma liber di impuesto na 30.000 mil florin, lo separa e cobranza di impuesto riba entrada pa pensionado, y lo hisa e 'reparatietoeslag' pa pensionado di SVb cu 45 florin.

Tur esaki lo yuda baha e peso di impuesto riba esnan mas vulnerabel den comunidad, cual ta nos grandinan y esnan cu ta ricibi un salario cu ta menos di 2500 florin pa luna. Pa negoshi lo reduci e 'winstbelasting' di 25 pa 22% y lo mantene e 'investering-saftrek'. Nos bishitantenan lo conoce un subida di e 'toeristenheffing' y lo reparti e fon-

donan aki na un manera mas husto entre ATA, Gobierno y e fondo di TPEF cu ta pa mehora nos producto turistico.

E plan ta conta tambe cu algun cambio pa asina mehora e cumplimiento cu e deber fiscal na nos Pais. Minister Maduro ta haci un invitacion pa sintonisa e programa special na television pa haya sa mas di e 'Plan di Impuesto 2023' cu ta drenta na vigor 1 di januari 2023.

E dianan di e programa ta diamars 11 di oktober pa 8:00 di anochi na Diario TV/Canal 48, diaranson 12 di oktober pa 8:30 di anochi na Canal 22 y diahuebs 13 di oktober pa 7:29 di anochi na Telearuba Canal 13.



Bishita di continuacion di DUO na Caribe

Den november, Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) lo bishita Aruba, Boneiro, Corsou y Sint Maarten di nobo. DUO ta habri un oficina di servicio temporal na e islanan aki pa papia cu futuro estudiante y exstudiante.

Ademas, DUO ta organisa tambe reunion informativo y ofrece ayudo na midi eyan mes den caso di problema cu pago. Esaki ta un continuacion di e bishita exitoso di DUO na Caribe na fin di aña pasa y durante luna di maart pa juni.

Reunion informativo
E reunionnan informativo ta dirigi riba studiantenan cu ta bay studia na Hulanda y nan mayornan. Durante e reunionnan ta scucha tur cos tocante financiamiento di estudio y otro asunto cu tin cu organisa na Hulanda. Tambe lo tene reunion informativo pa exstudiante. Aki entre otro, lo splica e posibilidadnan di aplica pa midi capacidad di cargo, paga bek localmente y kico pa haci den caso di problema cu pago.


Oficina di servicio temporal
Por bishita e oficinanan di servicio temporal cu tur bo preguntanan tocante financiamiento di estudio na Hulanda y pago di bo debe di estudio. E cooperadonan tambe por yuda yena formulario of si tin hende no tin acceso mas na My DUO.

















Pa haci un bishita na un oficina di servicio no ta necesario traha cita. E exstudiante mester trece un prueba di identificacion. Y si nan kier aplica pa un reduccion den e suma mensual, tambe mester trece un muestra di su entrada. Di e manera aki, DUO por yuda e grupo aki di biaha si ta posibel.




Ayudo na midi
DUO kier yuda evita cu e exstudiante hafia problema financiero. Ta p'esey cu algun exstudiante, cu retraso di pago, ta ricibi un invitacion di DUO pa papia cu un cooperado pa yega na un solucion na midi.


Informacion online tocante Saba y San Eustatius
Pa Saba y San Eustatius, DUO ta ofrece informacion online. Tin un webinar pa futuro estudiante y un webinar pa pagado bek. Y den caso di pregunta, e (ex) estudiante di e islanan aki por busca contacto cu DUO door di chat y videocall.

Mas informacion
DUO ta na Sint Maarten di 31 di oktober te cu 4 di november, na Aruba di 7 pa 18 di november, na Boneiro di 14 pa 18 di november y Corsou di 21 di november pa 9 di december. Por busca mas informacion tocante e oficinanan di servicio temporal, y reunionnan informativo y e webinar riba duo.nl/bezoekantillen.

Resultado Sorteo october 12, 2022			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6984	3248	6005	6030
2346	7083	SUPER5	9886
8072	2213	-	5771

MERDIA	ANOCHI		
 Sorteo # 3707 4236 4836 6116  FP  Sorteo # 3707 2515  Sorteo # 1763 9320  Sorteo # 3707 0698 Aries  Sorteo # 581 648  FP	 Sorteo # 7764 8007 1211 2286  FP  Sorteo # 6808 4171  Sorteo # 1513 8973  Sorteo # 5567 2141 Scorpio  Sorteo # 497 660  FP	 Sorteo # 2327 0 x Jackpot 1 x Match 4+ 7 x Match 4 114 x Afl. 12,00  Sorteo # 5913 0 x Jackpot 4 x Match 4 105 x Afl. 8,00	01-16-25-28-30 Joker 4 Letter H Proximo Jackpot 200.000,- 11-13-14-20-22 Proximo Jackpot 55.000,-

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00	Mega Ball Proximo Jackpot 550.000,- Afl. 775.000,-
	
 Sorteo #	



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ta pesey mi no a bisa Ayo
Mi a djies habri mi halanan y bula
bay keiro
Boso a keda atras
No laga tristesa domina boso
Keda uni, un cu otro pa mi alma
Esey lo ta un alegria
Recorda mi cu hopi amor



Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia cu a bay sosega na paz den brasa di
Señor:

Nicomedes Antonio Tromp
Mihor conosi como: "Toni"
Ex-empleado di D.O.W. & Ex-schutter.
★15 september 1927 – †10 oktober 2022

Na number di su:
Esposa: Emiliana Tromp – Perez

Yiunan:
Edwin y Aida Tromp – Semeleer
Rudi y Wilma Tromp – Goede
Filomena y Arie (Arseno) Semeleer – Tromp
Emely y Mario Anthony Ridderstap – Tromp
Michael y Glenda Tromp – Kelly

Nieto- y Nietanan:
Jairhino (Gino) y Rudiaene Semeleer – Engelhart
Mireille y Shurendy Concencion – Tromp
Loraine y Fernando Norberto – Tromp
Eugene Semeleer y Henriette Sandries
Amarelys Ridderstap y Garvey Raven
Jimmy y Anne Tromp
Miliencia y Justin Paskel – Riddderstap
Kenny y Melissa Tromp – Sjardijn
Noemi Tromp y Denrick Conradus
Mitchell Tromp
Mickey Tromp y Tessa Schouten
Junayra Tromp

Bisanieto- y Bisanietanen:
Isabella, Daenerys, Carolyne, Daemion, Shurion,
Jaycey, Max, Jada, Jaya, Santi, Tyler, Analeah,
Yesmae, Azirah.
Manera nieta: Michelle Dompig

Rumannan:
Maria Perez-Tromp
† Simon Kelly
† Anna Flanegien
† Benedito Tromp
† Stefan Tromp
† Rosalia Tromp
† Elauterio Tromp
† Inocencio (Chemmy) Tromp
† Theresita Khalil
† Paulita Tromp
† Luis Tromp
† Victor Tromp

Amigonan di cas:
Meredith y David Britten y yuinan
Greta Posner
Janine Godoy y famia

Swa y Cuñanan, Sobrino- y Sobrinanan, Ihanan,
Prima- y Primo nan.
Ta invita pa condolencia cu lo tuma lugar diabierna 14
oktober 2022 di 7or pa 9or na Royal Funeral Home.
Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra 15 di oktober
2022 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Anna
na Noord y despues lo sali pa Santana Catolico na
Noord.

Nos disculpa si den nos tristesa por a lubida di algun
familiar of conoer.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n
tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima

Gislaine Gateau
Mihor conosi como "Madan Acra"
★28-12-1931 - †09-10-2022

Na number di su:
Yiunan:
Jean Louis Severe
Marie Danielle Nelson
Arastelle Carole Severe

Ruman muher: Irania Supreme

Nieta(o)nan: Daphnee Nelson, Mario Colby
Nelson, Greisi Severe, Carline Severe, Sophia
Joseph, Melissa Joseph, Olivier Joseph, Majorie
Joseph

Sobrino(o)nan: Bibiane Helas, Janine Helas,
Chantale Louis Jean, Jean Richard Louis Jean,
Madelaine Darant, Martide Darant

Daughter in law: Guerline Mirvil, Gabrielle Jean
Marie

Sons in law: Mario Nelson, Bernard Dorismond

Close neighbours: Etienne Joseph, Judith Etienne,
Amilia Etienne, Yanick Horeb, Beatrice Israel,
Christine Israel, Anette Blaise, Pastor Billy
Jourdain, Marie Therese Etienne, Christiane
Joseph, Anicil

Condolencia lo tuma lugar diabierna 14 di oktober
2022 di 7pm-9pm na Aurora Funeral Home &
crematory Cumana # 76 Oranjestad Aruba

Entierro lo tuma lugar diasabra 15 di oktober 2022
di 2pm-4pm na Aliancia Evangelica Oranjestad
Aruba, Constantijn Huygenstraat#17

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na
caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras
keda bunita y
Laga esakinan termina den tur
buniteza.
Cado Wever.



Cu dolor na nos curason, nos ta
participa fayecimento di:

Sra. Elvira Madelin Croes
Mihor conosi como "Malin"
★25-01-1958 - †11-10-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues
Adres pa condolencia: Tamborstraat # 1

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayese inesperadamente nos ser stima:



Alfred Nicolas Mathilda

Mihor conosi como: " Freddy, Tonteho, Ton "
★31-10-1950 - †06-10-2022

Na number di su:

Mayornan: †Lorenzo Justinano Mathilda
†Agnes Mathilda
Yiunan: Franklin Mathilda
Enrique Mathilda
Alberto Mathilda Rosario
Estefani Mathilda Rosario y yuinan
Joseline Mathilda Rosario y yuinan

Rumannan: †Felesita Mathilda y famia
Ina Laurens y famia na Curacao
Remiro Mathilda y esposa

†Theresita Mathilda
Dora Figaroa y famia
Calixta Mathilda
†Marciano Mathilda y famia
†Jacintho Mathilda
Roque Mathilda y famia
†Alfonso Mathilda
Ronald Mathilda y famia
Subrina stima manera ruman: Eulogia Mathilda
Amigo: Moises Ferreras Ferreras

Subrino(a) nan, primo(a)nan, ihanan.

Demás famia: Mathilda, Wernet, Yrausquin,
Laurens, Figaroa, Werleman, Vrolijk, Bremono,
Henriquez

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida
un of otro persona.

Acto di despedida cu lo tuma lugar Diabierna 14 di
oktober 2022 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora
Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den
seno familiar



WWW.BONDIA.COM

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Mi ta alsa mi bista na serunan,
di unda mi yudansa lo bini?"
"Mi yudansa ta bini di Señor ku
a traha shelu y tera"
"Salmo 121"

Cu gran tristesa pero conforme
cu boluntad di nos bon Dios,
nos ta anuncia fayecimento di
nos tata, ruman, welo, bisawelo
y omo



Eloy Koolman

(mihor conoci como Loy, Loycito, Mo Loy of Cacique
di Savaneta)
★21-09-1932 †11-10-2022
Viudo di † Nicolasita D. Koolman-Wouters

Yuinan:
Eloy (Ely) y Ludwina Koolman
Mary (Leen) y Orving Croes -Koolman
Ester Panneflek-Koolman y Giovani Dubero

Nieto y Nieta:
Eliomar y Paola Koolman-Hernandez, Eliandra
Koolman y Landray Ascencion, Elisé Koolman y Tibaïre
(Tibi) Wouters
Ashmira (Mimi) Croes, Shamira (Shami) Croes y
Dwight Kock, Orvin (Vinch) Croes y Isamar (Isa)
Hernandez
Eldrick y Carolina Panneflek-Croes, Bengiomar
y Jennifer Panneflek-Werleman, Eshgino (Gino)
Panneflek y Thanny Maduro, Eshlaine Panneflek.

Bisanieta y Bisanieta:
Brandon, Maikel, Hailey, Jean-André, Curtson, Elizaion
Xarienne, Dashawn, Leah-Paris
Endrick y Genesis Monsalve, Tizianne, Jaydrick,
Aliyazah, Izayah, Chamiliyah

Rumannan:
†Alejandro y †Maria Koolman-Schwengle y famia
†Carmen y †Antonio de Cuba-Koolman y famia
†Felicita y Pedro Henriquez-Koolman y famia
Rosindo y Isnarda Koolman-Schwengle y famia
Emerita y †Jacobo Curiel-Koolman y famia
Arsenio y Maria Elizabeth Koolman-Gonzalez y famia
Inocencio y Elogia Koolman-Curiel y famia
†Mario y †Osolita Koolman-Maduro y famia
George y Saturnina Koolman-Christiaans y famia
Adolf Koolman
Felipe y Maria Koolman-Tromp y famia
Pedro y Jacinta Koolman-Martijn y famia
Swanan, cuñanan, subrinanan, subrinonan, primanan,
primonan, ihanan, comer y compernan, bisñanan,
conocirnan y amistadnan.

Amiga/Amigo di cas:
Ortencia Perez-Henriquez, Brian y Kevin Kuiperdal

Demas famia:
Koolman, Wouters, Ras, Croes, Panneflek, Dirksz,
Hernandez, Dubero, Lampe, Trapenberg, Kock,
Werleman, Monsalves, Maduro, Gomez, Noguera,
Ascencion, Kuiperdal, Schwengle, de Cuba, Henriquez,
Curiel, Gonzalez, Christiaans, Tromp, Martijn, Thiel.

Oportunidad pa condoleer
Pray Funeral Home
Diahuebs 13 di Oktober 2022
7PM pa 9PM

Ta invita tur amigo, bisña y conocirnan pa asisti na acto
di entierro cual lo tuma lugar diabierna 14 di oktober di
2or pa 4or di atardá na Pray Funeral Home y despues
saliendo pa santana Catolico San Jose na Savaneta.

Despues di entierro no ta acepta bishita di condolencia
na cas.

NOS DISCULPA SI DEN NOS TRISTESA NOS
POR A LUBIDA UN OF OTRO PERSONA

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Earth has no sorrow that heaven cannot heal.



Mr. Leroy Nevington Delano Abraham

was born on July 2nd 1945 and passed away on October
3rd 2022.

Cremation took place privately in accordance with his
wishes.

A memorial service will be organized at a later date.

Date of funeral will be announced later

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento
di:



Pedro Kelly

★29-04-1928 - †10-10-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

City unveils plan for major makeover of Boston Common

BOSTON (AP) — Boston Common, America's oldest public park, is getting a multi-million-dollar makeover that includes an expanded visitors' center, more restrooms, additional sports facilities, and even a sit-down restaurant at the famed Frog Pond, city officials announced Wednesday.

The goal is to make the 50-acre (20-hectare) swath of green space in the heart of the city more welcoming, convenient, fun and accessible for both city residents and tourists.

"Boston Common's gorgeous tree-lined paths and open spaces have hosted so many moments marked in history, from shaping our collective conscience to celebrating our communities," Mayor Michelle Wu said in a statement. "We're excited to be sharing a plan that honors the Common's history, reflects the community's vision, and creates a space that will be more accessible, more resilient, and more inclusive for generations to come."

The Common was founded in 1634 and draws millions of people per year. It has been used as a place for public executions, as a pasture, and a military training field, according to the nonprofit group Friends of the Public Garden, which helped develop the Boston Common Master Plan.

More recently it has hosted civil rights marches, Vietnam War protests and a 1979 Catholic Mass celebrated by Pope John Paul II attended by an estimated 400,000 people during a soaking rainstorm. It was also the site of huge protests in 2020 against police brutality.

The multiyear plan also includes tripling the size of a children's playground, a dog park, and adding wheelchair ramps to the Robert Gould Shaw and the 54th Regiment Memorial, and the Parkman Bandstand.

"With this Boston Common Master Plan, America's first public park will have a unified vision for evolving and adapting to meet the needs of Boston's residents and visitors to our city as well as of the park itself," said Liz Vizza, president of the Friends of the Public Garden.

The planned changes are the result of years of public input and will be funded in part by \$28 million from the 2019 sale of a city parking garage. The city has opened a 45-day public comment period for residents to share their priorities for the makeover plan.

BONDIA
ARUBA

Ora di **STUUR**
pone bo
cel abou

E text
por
warda
Bo
bida
NO

Ex-Texas cop charged for shooting teen eating hamburger

SAN ANTONIO (AP) — A now-former San Antonio police officer was charged Tuesday with two counts of aggravated assault by a peace officer for shooting and gravely wounding a teen eating a hamburger in his car in a McDonald's parking lot. The teen had begun driving away when the officer opened fire.

James Brennand, 25, was charged in the Oct. 2 shooting of Erik Cantu, 17, according to a police statement. He turned himself in to police Tuesday night and remained in custody, said Police Chief William McManus.

Cantu is still unconscious and on life support, his family said Tuesday.

"There is no improvement in his condition," the family said in a statement delivered by their lawyer, Brian Powers. "The last two days have been difficult, and we expect more difficulty ahead, but we remain hopeful."

Brennand, a rookie officer, reported the vehicle Cantu was sitting in had evaded him the night before during an attempted traffic stop. Brennand said he suspected the vehicle was stolen.

In body camera footage released by police, Brennand opens the car door and tells Cantu to get out. The car drives backward with the door open, and the officer fires multiple times into the vehicle. He continues to shoot as the car drives away.

Investigators quickly determined that the use of deadly force was unwarranted, and Brennand was fired. Charges against Cantu of aggravated assault and evading arrest were dropped.

A police spokesperson did not immediately respond to an inquiry about whether the vehicle was actually stolen.

Brennand is charged with two counts of assault because there was a passenger in the car. The passenger was unharmed.



In a press conference Tuesday evening, the police chief defended the department's training and said the failures were those of the individual officer.

In an appearance on CNN earlier Tuesday, McManus said he expected aggravated assault charges would be filed, and murder charges in the event Cantu dies.

McManus said Brennand's body camera video was "hor-

rific."

"There is no question in anybody's mind looking at that video that the shooting is not justified," McManus said.

Police officials and the Bexar County District Attorney's Office did not immediately return messages from The Associated Press. Brennand has no published telephone number and could not be reached for comment.

Cantu's condition, as related in his family's statement, is in stark contrast to what police officials said in the wake of the shooting: that Cantu was hospitalized in stable condition.

"We'd like to correct any misrepresentations that Erik is in 'stable condition' or he is 'going to be fine.' That is not true. Every breath is a struggle for Erik. We ask for everyone's continued prayers for our son," the family said.

US producer price inflation eases to still-high 8.5%

WASHINGTON (AP) — Inflation at the wholesale level rose 8.5% in September from a year earlier, the third straight decline though costs remain at painfully high levels.

Wednesday's report from the Labor Department also showed that the producer price index — which measures price changes before they reach the consumer — rose 0.4% in September from August, after two months of declines.

The September monthly increase was larger than expected and was pushed higher by a big increase in hotel room costs and higher prices for other services. Food costs also rose in September from August, after a slight drop the previous month. The cost of fresh and dry vegetables soared nearly 16% in September from August.

The larger-than-expected monthly increase in overall wholesale prices suggests inflation pressures are still strong in the U.S. economy,



with the Federal Reserve likely to continue its rapid pace of interest rate hikes at its next meeting in November.

Wholesale gas costs fell last month, but will likely reverse in the coming months now that oil prices are rising again in the wake of planned production cuts by many oil exporting nations. Grocery bills are rising at their fastest pace in decades, and prices at

the gas pump are rising again, squeezing consumers' budgets.

Excluding the volatile food and energy categories, core prices rose 0.3% in September from August for the third straight month, and 7.2% compared with a year earlier.

Overall wholesale inflation peaked at 11.7% in March.

Services prices — includ-

ing health care, lodging, and shipping — rose 0.4% in September, the most in three months. Federal Reserve officials have recently cited rising services prices as a source of concern, because they can take longer to reverse since they mostly reflect the impact of rising wages.

Health care costs rose last month, driven higher by a 0.7% increase in nursing home prices.

Stubbornly-high inflation is draining Americans' bank accounts, frustrating small businesses and raising alarm bells at the Federal Reserve. It is also causing political headaches for President Joe Biden and congressional Democrats, most of whom will face voters in mid-term elections in less than a month.

The Fed has boosted its benchmark short-term interest rate by three percentage points since March to combat rising prices. It's the fastest pace of rate hikes since the early 1980s. Higher rates are intended to cool consumer and business borrowing and spending and bring down inflation..

Wednesday's producer price data captures inflation at an earlier stage of production and can often signal where consumer prices are headed. It also feeds into the Fed's preferred measure of inflation, which is called the personal consumption expenditures price index.

Biden global strategy tackles China, Russia, domestic needs

WASHINGTON (AP) — The White House laid out a national security strategy Wednesday aimed at checking an ascendant China and a more assertive Russia even as it stressed that domestic investments are key to helping the U.S. compete in the critical decade ahead.

The administration's first national security strategy, a document required by statute, stresses the need for a foreign policy that balances the interests of global allies with those of middle-class Americans.

In broad brushstrokes, the strategy sketches a "decisive decade" for national security, as President Joe Biden faces an arguably more complicated world than when he took office 21 months ago in the midst of the worst global pandemic in a century. At the same time, the White House said policy-makers must "avoid the temptation to view

the world solely through a competitive lens, and engage countries on their own terms."

Biden came to office championing a "foreign policy for the middle class" that sought to put greater focus on China as a rising economic and military competitor, reinvigorate alliances that had frayed during the Trump administration and protect human rights, all while looking out for U.S. interests.

Administration officials say that the focus on U.S. interests remains central to Biden's foreign policy vision. But the new strategy document also reflects the long list of crises that has left the world facing shared challenges including climate change, food insecurity, communicable diseases, and inflation.

The document stresses the necessity of competing effectively with China, which



the administration says is the only competitor that has both the intent and, increasingly, the capability to reshape the international order, while constraining a dangerous Russia.

Biden is dealing with a nearly eight-month Russian war in Ukraine that is wracking the global economy, increasingly assertive action by China toward the self-ruled island of Taiwan, mounting nuclear

concerns in Iran and North Korea, and strained relations with the oil-rich kingdom of Saudi Arabia.

Sullivan in remarks to reporters before the speech said the Ukraine crisis delayed rollout of the document but it had not "fundamentally altered" Biden's approach to the strategy. The administration had initially planned to release the strategy in February.

On the issue of oil, Biden said Wednesday the administration would "react to Saudi Arabia" in response to the Riyadh-led OPEC+ alliance announcement last week that it would cut oil production. The president's comments came after he said a day earlier that the Saudis would face "consequences" for the move.

Democratic lawmakers are pushing legislation that would halt U.S. military sales to the Saudis in light of the oil production cut, which White House officials say will help another OPEC+ member, Russia, pad its coffers as it prosecutes its war in Ukraine.

Biden has already begun reviewing potential actions and will consider the call for a halt on arms sales to Riyadh. Sullivan said a decision on arms sales was not imminent.

EXPLAINER: A huge jump in Social Security payments is coming

NEW YORK (AP) — Tens of millions of older Americans are about to get what may be the biggest raise of their lifetimes.

On Thursday, the U.S. government is set to announce how big a percentage increase Social Security beneficiaries will see in monthly payments this upcoming year. It's virtually certain to be the largest in four decades. It's all part of an annual ritual where Washington adjusts Social Security benefits to keep up with inflation, or at least with one narrow measure of it.

Plenty of controversy accompanies the move, known as a cost-of-living adjustment or

COLA. Critics say the data the government uses to set the increase doesn't reflect what older Americans are actually spending, and thus the inflation they're actually feeling. The increase is also one-size-fits-all, which means beneficiaries get the same raise regardless of where they live or how big a nest egg they may have.

Here's a look at what's happening:

WHAT'S THE BIG DEAL?

The U.S. government is about to announce an increase to how much the more than 65 million Social Security beneficiaries will get

every month. Some estimates say the boost may be as big as 9%.

WHAT DO BENEFICIARIES HAVE TO DO TO GET IT?

Nothing.

WILL THIS BE THE BIGGEST INCREASE EVER?

No, but it's likely the heaviest in 40 years, which is longer than the vast majority of Social Security beneficiaries have been getting payments. In 1981, the increase was 11.2%.

WHEN WILL THE BIGGER PAYMENTS BEGIN?

January. They're also permanent, and they compound. That means the following year's percentage increase, whatever it ends up being, will be on top of the new, larger payment beneficiaries get after this most recent raise.

HOW BIG WAS THIS PAST YEAR'S INCREASE?

5.9%, which itself was the biggest in nearly four decades.

WHAT'S THE TYPICAL INCREASE?

Since 2000, it's averaged 2.3% as inflation remained remarkably tame through all kinds of economic swings. During some of the toughest years in that stretch, the bigger worry for the economy was actually that inflation was running too low.

Since the 2008 financial crisis, the U.S. government has announced zero increases to Social Security benefits three times because inflation was so weak.

SO THE INCREASE IS TO MAKE UP FOR INFLATION?

That's the intent. As Americans have become painfully aware over the past year, each \$1 doesn't go as far at the grocery store as it used to.

HAS SOCIAL SECURITY ALWAYS GIVEN SUCH INCREASES?

No. The first American to get a monthly retirement check from Social Security, Ida May Fuller from Ludlow, Vermont, got the same \$22.54 monthly benefit for 10 years.

Automatic annual cost-of-living adjustments didn't begin for Social Security until 1975, after a law passed in 1972 requiring them.

HOW IS THE SIZE OF THE INCREASE SET?

It's tied to a measure of inflation called the CPI-W index, which tracks what kinds of prices are being paid by urban wage earners and clerical workers.

More specifically, the increase is based on how much the CPI-W increases from the summer of one year to the next.



477 whales die in 'heartbreaking' New Zealand strandings

WELLINGTON, New Zealand (AP) — Some 477 pilot whales have died after stranding themselves on two remote New Zealand beaches over recent days, officials say.

None of the stranded whales could be refloated and all either died naturally or were euthanized in a "heartbreaking" loss, said Daren Grover, the general manager of Project Jonah, a nonprofit group which helps rescue whales.

The whales beached themselves on the Chatham Is-

lands, which are home to about 600 people and located about 800 kilometers (500 miles) east of New Zealand's main islands.

The Department of Conservation said 232 whales stranded themselves Friday at Tupurangi Beach and another 245 at Waihere Bay on Monday.

The deaths come two weeks after about 200 pilot whales died in Australia after stranding themselves on a remote Tasmanian beach.

"These events are tough, challenging situations," the Department of Conservation wrote in a Facebook post. "Although they are natural occurrences, they are still sad and difficult for those helping."

Grover said the remote location and presence of sharks in the surrounding waters meant they couldn't mobilize volunteers to try to refloat the whales as they have in past stranding events.

"We do not actively refloat whales on the Chatham Islands due to the risk of shark attack to humans and the whales themselves, so euthanasia was the kindest option," said Dave Lundquist, a technical marine advisor for the conservation department.

Mass strandings of pilot whales are reasonably common in New Zealand, especially during the summer



months. Scientists don't know exactly what causes the whales to strand, although it appears their location systems can get confused by gently sloping sandy beaches.

Grover said there is a lot of food for the whales around the Chatham Islands, and as they swim closer to land, they would quickly find themselves going from very deep to shallow water.

"They rely on their echolocation and yet it doesn't tell them that they are running out of water," Grover said. "They come closer and closer

to shore and become disoriented. The tide can then drop from below them and before they know it, they're stranded on the beach."

Because of the remote location of the beaches, the whale carcasses won't be buried or towed out to sea, as is often the case, but instead will be left to decompose, Grover said.

"Nature is a great recycler and all the energy stored within the bodies of all the whales will be returned to nature quite quickly," he said.



Graft convictions extend Suu Kyi's prison term to 26 years

BANGKOK (AP) — A court in military-ruled Myanmar convicted the country's ousted leader Aung San Suu Kyi on two more corruption charges Wednesday, with two three-year sentences to be served concurrently, adding to previous convictions that now leave her with a 26-year total prison term, a legal official said.

Suu Kyi, 77, was detained on Feb. 1, 2021, when the military seized power from her elected government. She has denied the allegations against her in this case, in which she was accused of receiving \$550,000 as a bribe from a tycoon convicted of drug trafficking.

Corruption cases comprise the biggest share of the many charges the military has brought against the 1991 Nobel Peace laureate. Suu Kyi has been charged with 12 counts in total under the anti-corruption act, with each count punishable by up to 15 years in prison and a fine.

Suu Kyi had already been sentenced to 23 years' imprisonment after being convicted of illegally importing and possessing walkie-talkies,

violating coronavirus restrictions, breaching the country's official secrets act, sedition, election fraud and five corruption charges.

Her supporters and independent analysts say the charges are politically motivated and an attempt to discredit her and legitimize the military's seizure of power while keeping her from taking part in the next election, which the military has promised in 2023.

In recent months, her trials have been held in a purpose-built courtroom in the main prison on the outskirts of the capital, Naypyitaw. She has not been seen or allowed to speak in public since she was arrested. Her lawyers, who had been a source of information on the proceedings, have not been allowed to speak publicly on her behalf or about her trial since a gag order was placed on them last year.

In the case decided Wednesday, Suu Kyi was accused of receiving a total of \$550,000 in 2019 and 2020 from Maung Weik, with separate payments being treated as two offenses.

Maung Weik, a construction magnate, had a close relationship with the army generals in power during a previous military-run government, and has headed two main companies during three decades in business: Maung Weik & Family Co. Ltd., specializing in the trading of metals and agricultural products, and Sae Paing Development Ltd., a real estate and construction company.

He was reportedly interrogated by the army two weeks after its takeover, and shortly after that, in March 2021, military-controlled state television broadcast a video in which he claimed to have given cash payoffs to government ministers to help his businesses.

He said in his video that the money included \$100,000 provided to Suu Kyi in 2018 for a charitable foundation named after her mother, and another \$450,000 in payments in 2019 and 2020 for purposes he did not specify.

A state-controlled newspaper, the Global New Light of Myanmar, reported in February that Suu Kyi in her position as state counselor — the country's de facto chief ex-



ecutive — received \$550,000 in four installments in 2019-2020 "to facilitate the business activities of a private entrepreneur."

Suu Kyi's close colleague, Zaw Myint Maung, who served as a chief minister in the Mandalay region, was separately accused of receiving more than \$180,000 from Maung Weik and was convicted of corruption in June.

Wednesday's verdict sentencing Suu Kyi to two three-year sentences to be served concurrently was conveyed by a legal official who insisted on anonymity for fear of being punished by the authorities.

He added that her lawyers are

expected to file an appeal in the coming days.

In separate proceedings, Suu Kyi is still being tried together with the country's former president, Win Myint, on another five corruption charges in connection with permits granted to a Cabinet minister for the rental and purchase of a helicopter.

Suu Kyi has been the face of the opposition to military rule in Myanmar for more than three decades. The previous military government put her under house arrest in 1989, which continued on-and-off for 15 of the next 22 years.

Europe turns to Africa in bid to replace Russian natural gas

DAKAR, Senegal (AP) — A new liquefied natural gas project off Africa's western coast may only be 80% complete, but already the prospect of a new energy supplier has drawn visits from the leaders of Poland and Germany.

The initial field near Senegal and Mauritania's coastlines is expected to contain about 15 trillion cubic feet (425 billion cubic meters) of gas, five times more than what gas-dependent Germany used in all of 2019. But production isn't expected to start until the end of next year.

That won't help solve Europe's energy crisis triggered by Russia's war in Ukraine. Still, Gordon Birrell, an executive for project co-developer BP, says the development "could not be more timely" as Europe seeks to reduce its reliance on Russian natural gas to power factories, generate electricity and heat homes.

While Africa's natural gas reserves are vast and North African countries like Algeria have pipelines already linked to Europe, a lack of infrastructure and security challenges have long stymied producers in other parts of the continent from scaling up exports. Established African producers are cutting deals or reducing energy use so they have more to sell to boost their finances, but some leaders warn that hundreds of millions of Africans lack electricity and supplies are needed at home.

Europe has been scrambling



to secure alternative sources as Moscow has reduced natural gas flows to EU countries, triggering soaring energy prices and growing expectations of a recession. The 27-nation EU, whose energy ministers are meeting this week to discuss a gas price cap, is bracing for the possibility of a complete Russian cutoff but has still managed to fill gas reserves to 90%.

European leaders have flocked to countries like Norway, Qatar, Azerbaijan and especially those in North Africa, where Algeria has a pipeline running to Italy and another to Spain.

Italy signed a \$4 billion gas deal with Algeria in July, a month after Egypt reached an agreement with the European Union and Israel to boost sales of LNG. Angola also has signed a gas deal with Italy.

While an earlier agreement allowed Italy's biggest energy company to start production at two Algerian gas fields this week, it wasn't clear when flows would start from the July deal because it lacked specifics, analysts said.

African leaders like Senegalese President Macky Sall want their countries to cash in on these projects even as they're dissuaded from pursuing fossil fuels. They don't want to export it all either — an estimated 600 million Africans lack access to electricity.

Algeria is a major supplier — it and Egypt accounted for 60% of the natural gas production in Africa in 2020 — but it can't offset Russian gas to Europe at this stage, said Mahfoud Kaoubi, professor of economics and specialist

in energy issues at the University of Algiers.

This year, Algeria is forecast to have piped exports of 31.8 billion cubic meters, according to Tom Purdie, a Europe, Middle East and Africa gas analyst with S&P Global Commodity Insights.

Cash-strapped Egypt also is looking to export more natural gas to Europe, even regulating air conditioning in shopping malls and lights on streets to save energy and sell it instead.

Prime Minister Mostafa Madbouly says Egypt hopes to bring in an additional \$450 million a month in foreign currency by rerouting 15% of its domestic gas usage for export, state media reported.

More than 60% of Egypt's natural gas consumption still is used by power stations to keep the country running. Most of its LNG goes to Asian markets.

A proposed 4,400-kilometer-long (2,734-mile-long) pipeline that would take Nigerian gas to Algeria through Niger has been stalled since 2009, mainly because of its estimated cost of \$13 billion.

Many fear that even if completed, the Trans-Sahara Gas Pipeline would face security risks like Nigeria's oil pipelines, which have come under frequent attacks from militants and vandals.

The same challenges would hinder increased gas exports to Europe, said Olufola

Wusu, a Lagos-based oil and gas expert.

Wusu urged pursuing LNG, calling it the "most profitable" gas strategy so far.

In the south, Mozambique is slated to become a major exporter of LNG after significant deposits were found along its Indian Ocean coast in 2010. France's TotalEnergies invested \$20 billion and started work to extract gas that would be liquefied in a plant it was building in Palma, in the northern Cabo Delgado province.

But Islamic extremist violence forced TotalEnergies to indefinitely scupper the project last year. Mozambican officials have pledged to secure the Palma area to allow work to resume.

Italian firm Eni, meanwhile, pressed ahead with plans to pump and liquefy some of its gas deposits discovered in Mozambique in 2011 and 2014. Eni established a platform in the Indian Ocean 50 miles (80 kilometers) offshore, away from the violence in Cabo Delgado.

It's the first floating LNG facility in the deep waters off Africa, Eni says, with gas liquefaction capacity of 3.4 million tons per year.

The platform liquefied its first gas on Oct. 2, according to Africa Energy, and the first shipment is expected to depart for Europe in mid-October.



Cole cruises, Bader, Rizzo bash, Yanks beat Guardians 4-1

NEW YORK (AP) — Gerit Cole dreamed of this moment growing up in California, winning a postseason game in pinstripes at Yankee Stadium.

Harrison Bader had a similar fantasy while sitting in the first base seats as a 15-year-old and watching New York's last championship team.

They combined to make each other's wishes come true.

Cole cruised for most of the night, Bader and Anthony Rizzo homered and the Yankees beat the Cleveland

Guardians 4-1 on Tuesday in their AL Division Series opener.

Bader hit his first home run since the Yankees made the surprising deal to acquire him from St. Louis at the trade deadline, tying the score with a third-inning drive to left-center on a Cal Quantrill sinker after Steven Kwan had homered in the top half.

A graduate of Horace Mann School, 5 miles from Yankee Stadium, Bader was in a walking boot with a foot injury at the time of the trade and didn't make his Yankees

debut until Sept. 20.

Not even another Josh Donaldson baserunning blunder could slow the Yankees, who have won six straight postseason games against Cleveland dating to a comeback from a 2-0 deficit in the 2017 Division Series. The crowd of 47,807 roared from the first pitch.

After Kwan's homer, Cole hit Amed Rosario with a pitch and José Ramírez lined a gapper to left-center. Bader, a Gold Glove center fielder, saved a run by cutting off the ball and holding the runners at second and third. Cole escaped a bases-loaded jam by striking out Andrés Giménez with his 60th pitch.

Cole needed just eight pitches in the fourth and allowed just two more runners, on a single and his only walk. He left after giving up one run and four hits in 6 1/3 innings with eight strikeouts.

Jonathan Loáisiga, Wandy Peralta and Clay Holmes finished with two-hit relief to begin the best-of-five matchup. Holmes hit Owen Miller with a pitch before retiring the final two batters.

AL Central champion Cleveland, playing on the 74th an-



niversary of its last World Series title, struck out nine times against the AL East-winning Yankees, who returned from a five-day layoff. Guardians batters had the fewest strikeouts in the majors during the regular season.

Jose Trevino put New York ahead with a sacrifice fly in the fifth after Isiah Kiner-Falefa reached on a single into the right-field corner and Wild Card Series star Oscar Gonzalez allowed the ball to bounce through his legs for a two-base error.

Rizzo chased Quantrill with a drive into the right-field second desk in the sixth after Aaron Judge walked.

An inning earlier, Donaldson made another of the lack-of-

hustle gaffes marking his first season in New York. With the score tied 1-1, the former AL MVP led off the fifth with a drive that hit the top of the 10-foot wall in right field, just in front of a fan's hands, and bounced back onto the field.

Donaldson went into a trot, thinking it was a home run, and even high-fived first base coach Travis Chapman. But Gonzalez grabbed the ball off the carom and threw to shortstop Amed Rosario, whose throw to first caught Donaldson trying to get back.

After the final out, that became a minor matter. Judge, who set an AL record with 62 homers, cited Bader for poor form.



Ronaldo to defend himself after improper conduct charge

MANCHESTER, England (AP) — Cristiano Ronaldo will defend himself against an improper conduct charge brought by the English Football Association.

The Manchester United forward was charged following an incident with a fan after a game against Everton in April. Footage caught on camera appeared to show Ronaldo knocking a phone out of the hand of a supporter as he made his way to the locker room following United's 1-0 loss.

He was later cautioned by police and last month the FA confirmed that the Portugal international had been charged with a breach of Rule E3.

"We spoke about that," United manager Erik ten Hag said Wednesday. "He will not ac-

cept it."

Rule E3 relates to the general behaviour of participants, stating they must not bring the game into disrepute "or use any one, or a combination of, violent conduct, serious foul play, threatening, abusive, indecent or insulting words or behaviour."

The case will be determined by an FA hearing.

Ronaldo returned to Goodison Park for the first time since the incident in United's 2-1 victory on Saturday — scoring the winner, which was his 700th career club goal.

He could start when United hosts Omonia Nicosia in the Europa League on Thursday after spending much of the season on the bench.

With speculation about Ron-

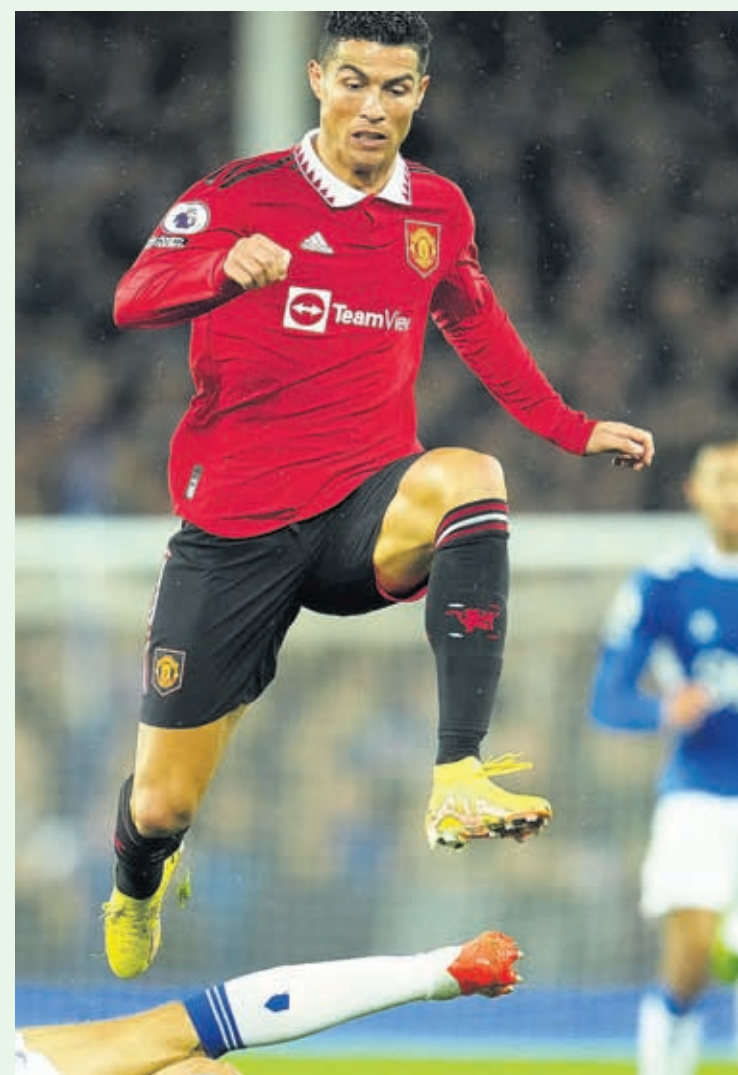
aldo's long-term future, ten Hag said he is committed to helping the 37-year-old great rediscover his finest form.

"I want to support him as good as possible," ten Hag said. "So we have a certain demand on players, what we expect from him in certain positions on the pitch and what I do, as with other players, is I want to get the best out of them."

"He is getting in better shape now and I am happy with that, so he can contribute more to the squad and I'm sure he will do."

Ten Hag added Ronaldo's physical condition has been an issue this season.

"In the start, it was definitely the case," ten Hag said, "and it's proven once again no one can miss pre-season."



Boston set to host 2025 figure skating world championships



LAUSANNE, Switzerland (AP) — Figure skating's world championships are set to return to Boston for the last edition before the 2026 Winter Olympics in Italy.

The International Skating Union said Wednesday its ruling council provisionally allocated the 2025 worlds to Boston from March 24-30.

The venue was not confirmed for the event that is

scheduled nine years after the TD Garden in Boston staged the 2016 figure skating worlds.

The 2025 edition is set to be last senior global championships before the next Winter Olympics are held in February 2026 in Milan-Cortina d'Ampezzo.

The ISU also provisionally sent the 2026 worlds to the Czech capital Prague in a late-March slot.

Perfect Napoli beats Ajax 4-2 to reach Champs League last 16

NAPLES, Italy (AP) — The superlatives are running out for Napoli and forward Khvicha Kvaratskhelia.

Napoli advanced to the last 16 of the Champions League with two matches to spare after another goal and an assist from Kvaratskhelia helped his team beat Ajax 4-2 on Wednesday.

The Italian club is atop both Serie A and its Champions League group and unbeaten in both competitions.

Napoli was in firm control and 2-0 up within 16 minutes thanks to goals from Hirving Lozano and Giacomo Raspadori. Davy Klaassen pulled one back at the start of the second half but Kvaratskhelia restored Napoli's cushion from the penalty spot.

Steven Bergwijn also converted a late penalty for Ajax before substitute Victor Osimhen sealed the result on his comeback.

Ajax, which lost 6-1 at home to Napoli last week, will be glad to see the back of the Italian team.

Napoli maintained its perfect record in the Champions League and moved six points above second-placed Liverpool, which was playing at



Rangers later. Ajax was three points below Liverpool.

Napoli got off to the perfect start at the Stadio Diego Armando Maradona as it took the lead in under four minutes. Piotr Zieliński started the move and helped end it when Lozano played a pass to him before continuing his run and nodding the return past goalkeeper Remko Pasveer.

Kvaratskhelia almost scored a stunning second before helping Napoli double its lead in the 16th minute with a run down the left and a cross for Raspadori to blast in for his fourth Champions League goal in three matches.

Ajax halved the deficit four minutes after the break as

Klaassen headed in Calvin Bassey's cross but Napoli restored its two-goal advantage in the 62nd when Kvaratskhelia fired a penalty into the top left corner after Jurriën Timber charged down a shot with his arm.

Ajax had a spotkick of its own seven minutes from time after Juan Jesus was adjudged to have hauled down Brian Brobbey. Bergwijn confidently converted.

Osimhen was desperate to score on his first appearance after more than a month out with injury and he did so in stoppage time as his persistence paid off when he stole the ball off the Ajax defender Daley Blind and fired into the empty net.

South America soccer supports Infantino's reelection at FIFA

BUENOS AIRES (AP) — South American soccer leaders have given their backing to Gianni Infantino's bid for re-election as FIFA president as they prepare a four-nation bid to host the 2030 World Cup.

Infantino, who is now in Qatar ahead of the World Cup, went to Paraguay to take part in a CONMEBOL council meeting attended by the leaders of the 10 associations.

"After a conversation about the current reality and the future scenario for South American and global soccer, the associated members to CONMEBOL gave their unanimous support to Infantino," the 10-nation soccer body said in a statement

Tuesday.

Infantino will seek re-election at the FIFA Congress on March 16 in Kigali, Rwanda.

No candidate has yet emerged to challenge Infantino. There is a deadline of Nov. 16 to enter the contest.

South American support for Infantino is a sign both sides have moved past any fallout from CONMEBOL's rejection of the FIFA president's failed push last year for a biennial World Cup.

CONMEBOL and European soccer body UEFA, whose teams historically dominate the World Cup and have combined to win every edition since the first in 1930, threatened a boycott if FIFA



forced through a decision to play the men's tournament every two years instead of four.

The FIFA plan would have challenged the status and commercial value of continental events like the Copa America and European Championship.

Uruguay, the inaugural 1930 host, is bidding with Argentina, Chile and Paraguay in the 2030 bid contest. FIFA member federations are due to vote for the host in 2024. The plan would put the 2030 final in the same Centenario Stadium in Montevideo that hosted the first final 100 years

earlier.

Ukraine was added last week to the European bid with Spain and Portugal to co-host the 48-team tournament.

Saudi Arabia, which has built close ties to Infantino since he became FIFA president in 2016, is working on an unprecedented multi-continent bid with Egypt and Greece.

It is unclear how Greece could formally join it without UEFA's permission, while FIFA is committed to a mandatory human rights assessment of bidders that would pose issues for a Saudi candidacy.

FIFA has yet to give a detailed timetable for the 2030 bidding contest.